Ban goza nos Carnaval SANAMENTE

















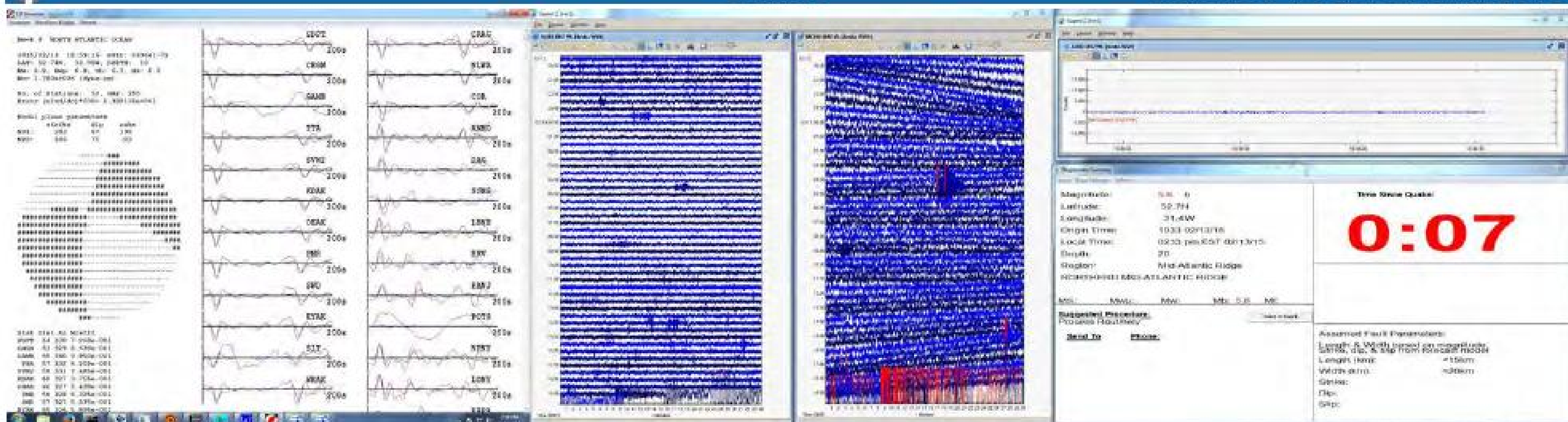




FIN di siman aki, lo bira culminacion di celebracion di Carnaval 61. Un Carnaval cu no a cuminsa facil, pero cu un cantidad di discusion y retonan.

No laga esaki strobe pueblo di celebra e fin di siman aki di Carnaval. Awe tardi lo tin e parada den cayanan di San Nicolas, despues cu diahuebs ultimo, tabatin caba e Parada di Luz. Diadomingo lo t'e parade grandi di Plata, cu lo ta di otro direccion pa prome biaha.

Publico, respeta loke e Carnavalistanan ta pone pa tur hende goza. Laga nos goza Carnaval, y haci'e mas grandi ainda. Di parti di nos di AWEMainta, bon fin di siman y te cu diamars awor, cu noticia positivo so.



Temblor ayera merdia, sin problema pa un Tsunami

AYERA merdia un temblor a keda registra cu tin su epicenter na 52.80 grado noord 32.00 grado west. Cu magnitud di 6.8 y profundidad di 19.0 km.
El a sosode 3:00 pm ora local. Un alerta di Tsunami no ta valido pa Aruba, di acuerdo cu un reporte di Servicio Meteorologico.

Pa motibo di ley den propio man

Huez a condena 3 polis severamente

"**BOSONAN** a baha balor di trabao di Polis. Boso mester tin berguenza p'e hecho di a atacha credibilidad di Cuerpo Policial", asina Huez a bisa e 3 agentenan policial cu tabata para su dilanti, sperando di tende nan veredicto den un caso penal.Tur cos a cuminsa cu e hecho cu un di e polisnan aki a bira victima di ladronicia di su bromer y a bin haya sa unda esaki ta.
El a pidi dos otro colega, kendenan ta casa di otro, pa bay cune pa recupera su bromer, sin a laga husticia mes haci su trabao, nificando cu nan mes a dicidi di tuma ley den nan man.

Cu nan arma reglamentario, nan a drenta cas di e persona sospechoso, kende tin dicho bromer y a pone arma di candela na su cabez, demandando pa haya e bromer. Nan a logra, pero e victima a dicidi di entrega un keho na Ministerio Publico, cu ta motibo cu e 3 agentenan aki a haya nan mes te dilanti di Mesa Berde pa responde pa nan hecho.

Esnan condena t'e agentenan policial di 25 aña, Elaine L., Ronald P. di 31 aña y su esposa, Roselynn A. tambe di 31 aña.
Huez a condena nan respectivamente cu un aña y mei y un aña di prison. Banda di e castigo di prison aki, Elain L. y Ronald P. p'e proximo 5 añanan no por traha mas como Polis. Ronald P. tin pendiente 40 dia di castigo di prison, pa motibo di maltrato, esaki a keda agrega n'e tempo cu e tin cu sinta den KIA awor.Roselynn A. a haya un aña di castigo di prison, y no mag di traha e proximo 3 añanan como Polis.
Banda di e castigo di prison, nan tur mester paga e victima un daño y perhuicio 5 mil florin.

E pareha Ronald y Roselynn a keda condena, na un aña y mei y un aña di prison respectivamente, pero esnan cu mas lo sinti e castigo aki, ta nan yiunan. E yiu di mas chiquito tin 8 luna.
Maske cu nan a haci malo y sigur merece castigo, tog e opinion publico ta varia, mirando cu Huez a baha cu tur peso di ley riba e 3 agentenan policial.Nan ta evaluando di apela e sentencia aki, y lo bay KIA despues di Carnaval, ora cu haya lugar den KIA.

Ezzard Cilie di Horacio Oduber Hospitaal (HOH) ta bisa

Ta un fayo cu no a inclui e salanan di operacion den e renobacion actual

RECIENTEMENTE Director di HOH Ezzard Cilié a bisa cu tabata un fayo cu e salanan di operacion no a wordo inclui den e plan iniciativa di e renobacion di Hospital, cual sondeo ta indica no ta na e standard cu e mester ta. Segun e director, no ta sigur for di unda e fondo lo bin pa cubri gasto pa renoba of reconstrui un sala di operacion nobo. Aunke cu e la bisa si, cu Minister di Salubridad Dr. Schwengle tin mas informacion cu n'e pa loke ta trata e presupuesto di e renobacion di HOH.
Segun Cilié, actualmente no tin un suma presupuesta den e plan original di renobacion di HOH pa atende cu salanan di operacion. Aunke cu Minister Schwengle a informa cu tin un "buffer" den e presupuesto di e renobacion, cu segun e ta cubri e gastonan relaciona cu e salanan di operacion. Cilié a bisa den un entrevista via telefon cu e mes no sa di e parti aki, pero e minister tin mas informacion cu n'e pa loke ta trata e presupuesto.
E motibo cu salanan di operacion no a wordo inclui den e presupuesto original ta cu cinco aña atras HOH a pensa cu e ultimo renobacion cu a wordo haci riba e cambernan di operacion tabata suficiente. Pero esaki a resulta di no ta asina. Despues cu Minister Schwengle a laga haci un sondeo na aña pasa augustus door di TNO, un compania Hulandes den e area di innovacion, a bin sali na cla cu e salanan di operacion no ta na e standard cu nan mester ta.
Esaki a causa cu tambe e compania cu ta sigura HOH a pidi pa haci algo mas pronto cu ta posibel pa trece e cambernan di operacion bek na un nivel cu por duna un cuido di calidad. Si esaki no sosode dentro di poco, Hospital ya lo no por wordo sigura mas. "E seguro tambe a bisa nos," Cilié a bisa," cu nos mester haci algo basta lihe, den un tempo basta rapido pa nos coregi [e fayonan cu tin]. Si no, nos ta pone nos seguro den discrepancia."
Segun Cilié, tur partido envolvi, esta Gobierno, SOGA, e compania cu ta doño di e edificio di HOH, HOH mes, y e compania cu ta haciendo e trabou di construccion ta haciendo tur nan esfuerso pa conhuntamente yega na un solucion di e situacion aki.
Cilié ta bisa cu e mes ta sinti cu e partidonan envolvi den e proyecto di HOH ta hopi cerca pa yega na un solucion pa cu e salanan di operacion, y a bisa tocante e proceso aki "Nos ta eynan pa yuda, pa asisti pa yega na un solucion. Y riba e caminda ey nos ta." Aunke cu e director a menciona si cu tin presion pa tuma un decision pa cu e salanan di operacion.
E gastonan envolvi pa renoba of reconstrui un sala nobo por varia drasticamente. E por ta entre 4 miyon te cu mas o menos 15 miyon. Cilié ta bisa si, cu e no ta exactamente sigur di e gastonan aki riba menciona. 4 Miyon ta si scoge pa solamente coregi locual TNO a indica cu mester wordo coregi. Pero e problema cu esaki ta cu basicamente e ta bira Afl. 4 miyon benta afo, pa motibo cu dentro di algun aña toch e correccionnan aki lo no ta suficiente mas.
Den e resultadonan di e sondeo di TNO a bin sali na cla kico ta e cambionan cu lo mester tuma luga den e cambernan di operacion. E rapport di TNO a menciona esakinan specificamente.
Cilié a bisa tambe, cu tin tur indicacion cu e proyecto lo bay cla na tempo, manera planea. Reunionnan regular entre e partidonan envolvi ta tumando luga y ta canando bon.





Minister Alex Schwengle ta bisa

No tin suficiente tempo pa haci un destaho publico pa e proyecto di sala di operacion

SEGUN Minister di Salubridad dr. Alex Schwengle e situacion di e salanan di operacion, cu mester wordo renoba of reconstrui, ta algo cu mester tuma luga mas pronto cu ta posibel. Si esaki no sosode, Horacio Oduber Hospital (HOH) lo haya un problema cu MediRisk, su compania di seguro na Hulanda.

E minister a informa cu tin suficiente fondo den e presupuesto actual di e proyecto di renobacion di Hospital pa por cubri e gastonan pa salanan di operacion. Esaki, pasobra cu den e presupuesto a tene cuenta cu un "buffer" pa en caso cu bini gastonan imprevisto, esakinan por wordo cubri. E minister a bisa "Nos ta calculando cu tin suficiente fondo, pero [atrobe], nos no mester perde tempo. Paso si nos bay perde tempo, cay atras den e proyecto, anto e ora e fondo definivamente no ta bay yega."

Aña pasa ora cu e rapport di TNO, un compania Hulandes di innovacion cu haci un sondeo di Hospital, a keda cla a bin sali afo cu e salanan di operacion no ta cumpli cu e rekisitonan pa un cuido di calidad. MediRisk e ora a pone presion pa e salanan di operacion na HOH wordo renoba of reconstrui den periodo basta cortico pa asina nan por sigui sigura Hospital.

Segun Minister Schwengle e cantidad di tempo cu MediRisk a duna HOH pa trece nan cambernan di operacion na e standard indica ta bastante corto. E ta splica cu ta pa e motibo aki mes no tabata posibel pa laga haci un destaho publico pa e trabou di salanan di operacion.

E minister ta splica cu un destaho publico pa un proyecto di e magnitud aki ta dura sigur entre 6 cu 12 luna prome cu henter e proceso keda cla. Y esaki ta tempo cu no tin. Tambe e minister ta informa cu expertonan local ta opina cu no ta consehabel pa agrega un partner mas den e proyecto actual di renobacion di HOH. Esaki pa motibo cu den e caso ey, probablemente e comunicacion lo no bay optimal y tambe ta trece otro riesgonan cu n'e.

Segun e minister di salubridad, e decision den e proceso di renobamento di e cambernan di operacion a draai rond di e manera cu e compania di construccion actual ta propone pa traha, si esaki ta efectivo, ta cumpli cu rekisitonan di siguridad, y si ta na un prijs adecuado. No, si mester bin un destaho publico of no, pa motibo di e cantidad di tempo den cual e proyecto mester keda cla.

E minister a bisa cu tabata e punto di bista di e mes HOH na aña 2010 cu no tabata necesario pa inclui e unidad di Intensive Care ni e camber di operacion den e renobacionnan pa HOH. "Tabata nan decision," e minister a bisa, " y a bin resulta despues cu e decision ki lastimamente tabata eroneo."

Te na fin di aña 2013 e minister di salubridad a wordo acerca pa e asunto di e cambernan di operacion. Pero na e tempo aki, Minister Schwengle ta splica, a surgi e situacion caminda a perde e Raad van Toezicht por completo. Esaki a haci e proceso di tuma decision hopi mas poco poco, e mandatario a bisa.

E Minister tambe a bisa cu Hospital a acerca un otro compania di construccion pa haci e trabou di e camberna di operacion. Un decision cu segun e minister, Hospital a tuma riba su mes, sin envolvi e resto di e partidonan di e proyecto actual. Via telefon, sr. Cilié a bisa, cu esaki ta algo cu e no sa di dje, y pues no por comenta ariba esaki.

Na momento di tuma un decision final pa cu e asunto aki di e camberna di operacion, Minister Schwengle ta bisa, lo not a su so kende lo tuma e decision, sino lo tuma un decision den team, hunto cu tur e partidonan envolvi.

Sra. Myrna di Kiviti riba bishita di Prome Minister Mike Eman:

"Asina bo por bisa ki bo ta sinti y ki bo mester pa bo bario"

SRA. Myrna Gijsbertha, kende tin 3 aña bibando caba den e bario di Kivit, ta un di e 50 cabesnan di famia cu a combersa cu Prome Minister Mike Eman.

E mandatario a bishita e becindario aki pariba di brug, como parti di e programa di Accion di Bario cu ta realisa regularmente den henter e teritorio nacional. "Mi ta contento cu el a bin den e bario nobo aki cu hopi hende no conoce," asina Myrna a expresa.

E señora hunto cu algun miembro di su famia a sinta den e sala di su cas pa combersa cu Prome Minister Mike Eman. Aki e por a trece dilanti deseonan p'e bario y preocupacionnan cu por yuda soluciona.

Accion di Bario ta prepara pa atende tur cos cu presencia di varios instancia; for di DOW te na Asuntonan Social.

Aunke Myrna Gijsbertha a admiti cu e bario ta uno hopi dushi y trankil, semper tin manera pa hisa e calidad di bida di e ciudadanonan.

Den e caso di Kiviti, tin mester di luz riba caya y tambe mihor aceso na transporte publico.

E becindario ta keda aleha di camindanan principal y ta un esfuerso grandi cada bes cu mester bay coy bus.

E ta contento cu Aruba ta conta cu un Prome Minister cu ta tuma tempo for di su agenda y ta sali for di su oficina pa papia directamente cu su pueblo.

"Mi ta haya e ta bon, pasobra asina bo por bisa ki bo ta sinti y ki bo mester pa bo bario," sra. Gijsbertha a comenta, añadiendo cu "el a bin wak ki ta nos problema; maske no ta problema grandi."

Kiviti ta un bario chikito, nobo y trankil. Su casnan ta bunita y ubica riba un tereno halto cu un paisahe tremendo di San Nicolas.

Tur esaki ta aspectonan cu Prome Minister Mike Eman kier mantene asina tambe. Myrna tin confianza cu e mandatario lo sa di haci su trabou tambe.

"Ami el a scucha mi y el a bisami cu e ta bay wak e casonan cu mi a bise di dje. Mi ta kere nan ta bay yuda. Mi ta contento cu el a bin cu hendenan di Serlimar, paso nan a haci caminda limpi, nan a kita tur sushi y lage bunita. Esey tambe ta hopi bon," asina sra. Myrna Gijsbertha a finalisa bisando.



Accion di Bario

un programa cu acogida y importante pa nos continua cu ne



UN bario nobo riba un sero na San Nicolas ta reuni un grupo di 50 famia cu diahuebs mainta tabatin oportunidad di combersa cu Prome Minister Mike Eman personalmente.
Esey tabata e mas reciente Accion di Bario, iniciativa di e propio mandatario mas cu tres aña pasa, cu fielmente ta realisa semanalmente pa keda den contacto cu pueblo y yuda unda cu por.

"Nos ta contento cu e programa aki tin asina un acogida," e mandatario a bisa na final di e recorido.
"Bo ta wak cu tin biaha habitantenan ta keda cas pa tog por duna nan pensamento riba con nos por mehora nan bario."
Den caso di Kiviti, e invitacion a bin dor di e asociacion di bario lidera pa Jacky Woodley y Swinda Giel.
Premier Eman a sinti cu e habitantenan ta hopi orguyoso di nan bario y cu bon motibo. E tin un paisahe hopi bunita y atractivo for di halto caminda bo por wak parti grandi di pariba di brug. Asina mes, tin deseo pa luz, e.o. cosnan cu por yuda mehora bida.

Prome Minister Mike Eman a splica na tur esnan cu el a papia cu ne, cu actualmente su Gobierno ta preparando un acuerdo cu Elmar pa haya 14 mil punto di luz.
Esaki ta destina pa re-emplasa puntonan existente pa reduccion di consumo di coriente. Cu loke ta spaar, ta bay conecta barionan cu no tin coriente ainda.
"Den luna di juni/juli lo cuminsa den cada bario pone e luznan nobo. E ta habri caminda pa yuda otro barinan pa yega na luz," asina e mandatario a bisa.

FCCA tambe tabata presente, hunto cu representante y personal di otro instancianan manera Sociale Zaken, Serlimar, DOW, Gele Koorts Muskietenbestrijding y tambe e Bus di Salud. Mirando cu e compleho di vivienda na Kiviti ta maneha dor di FCCA, tabata esencial pa nan scucha e peticionnan di e habitantenan.
"Un deseo cu a scucha hopi awe ta pa haya un cura. Tin cabrito, burico y molester pa cual mester di un cura," asina Prome Minister a remarca.
Tambe ta pidi afstap na algun cas caminda hende di edad grandi ta biba y washok cu por proteha di solo.

Minister President Eman ta contento cu cada siman por ta den otro bario.
"Ta ora bo sali bo ta scucha, mira y sinti e necesidad pa mehora." A base di e practica aki, e mandatario ta sinti cu Gabinete Mike Eman I y II tabatin e informacion necesario pa introduci hermentnan cu ta yuda pueblo.
"Ta pesey nos a bin cu e reparatietoeslag, schoolkinderentoeslag y cu ahustenan necesario pa baha prijs di awa y coriente cu 33%."
E mandatario a conta cu hopi biaha ta wak caso di un ciudadano cu ta biba cu apenas mil florin di AOV, pasobra e tempo ey no tabatin un pensioen ora yega edad di pension.
"A bin cu pensioen general pa den futuro nan lo ta gradici ora nan wak atras cu ademas di pensioen di SVB, tambe ta haya un pensioen di nan empresa paso nos a bin cu un ley asina cu ta hacie obligatorio." Premier Eman a bisa.

Di e manera aki Prome Minister Mike Eman ta continua cu Accion di Bario, cada bes den otro districto di Aruba. Personanan cu ta topa y papia cune ta keda impresiona p'e atencion y interes sincero cu e mandatario tin pa cu e puntonan cu nan ta trece dilanti.







Prome Minister Mike Eman

Ta demostra di ta serio den su interes pa mehora barionan rond di Aruba



"Ora cu nos ta core den auto, nos ta mira e cambionan, con e lugarnan a wordo drecha"

FRANCISCO "Benny" Vollebeek y Fortunata Willems ta habitantenan di e prome cas cu Prome Minister Mike Eman y su Team a bishita diahuebs mainta durante Accion di Bario na Kiviti, patras di Cas di Cuido den Palisiaweg. E pareha tabata hopi satisfecho di e combersacion cu nan a hiba cu e mandatario, ya cu ta sinti cu awor si, nan preocupacion ta bay wordo tuma na serio. E bario Kiviti ta uno relativamente nobo unda cu e prome habitante a bay biba eynan na november 2010, mientras cu Benny y Fortunata tin 4 aña bibando na un di e casnan di FCCA eynan.

Ambos ta contento cu e chens cu nan a haya pa biba den e area residencial aki, principalmente tabatin condicion poni p'e habitantenan cu, entre otro, no mag staciona trucknan grandi dilanti cas y tampoco mag trece auto pa drecha y lag'e para.
E pareha a sinti cu esaki a haci e bario uno special, cu bon mantencion. Pero tabatin varios punto cu no a cumpli cu nan pa cual nan tabata masha contento cu bishita di e mandatario pa por expresa esaki nan, ya cu nan ta sigur cu e mandatario si lo trece e solucionnan necesario.

Kiviti ta ubica na un area bunita, na halto, cu un bista magnifico cu ta yega te lama. Pero tur e habitantenan, incluso pareha Vollebeek y Willems, tabata desea iluminacion, principalmente n'e casnan di un kamber cu ta special pa pensionadonan.
"Tur hende tin deseo pa tin un cura na nan cas, pa nan tin nan privacidad. Nos kier pa tin un tiki luz den bario, ya cu awor no tin palo di luz. Awor nos ta uza iluminacion di cas."
Tin hopi hende grandi den e bario, cu ta traha y ta yega cas te laat, sin ningun iluminacion di caya." Pero tambe tin un caminda traha den e mondi cu a habitantenan ta uza pa yega nan cas, pero dor cu e ta un mondi grandi, a pidi e mandatario pa roza e area pa laga e ciudadanonan sinti un poco di seguridad ora cu nan ta cana.

Mayoria di esnan cu ta uza bus mester baha te den Congoweg y cana pa yega Kiviti, cu ta un distancia basta largo.
Benny Vollebeek a haya e bishita di e mandatario "ta algo hopi bon". Cu Prome Minister ta haciendo esaki, el a bisa, "ta demostra cu e ta un persona cu tin interes p'e habitantenan di e bario, y kier sa con pa mehora nan situacion, si tin mester. E cosnan cu el a tende awor, el a priminti cu e lo bay traha riba nan," e habitante a bisa. Y a agrega cu el tende y lesa cu e mandatario a bishita hopi bario caba y a scucha cu el a haci cosnan bon p'e hendenan.
"Ora cu nos ta core den auto, nos ta mira e cambionan, con e lugarnan a wordo drecha. Nos ta pensa si el a yega te aki cerca nos, e chens ta hopi grandi cu locual nos a pidi lo bini. No na corto plaso, pero tog basta liher." Loke e pareha a gusta ta cu Prome Minister Mike Eman ta cana cu funcionarionan di FCCA, di Serlimar y di GKMB y otro departamentonan.



Ta denuncia proyecto miyonario dudoso di sala di operacion na Hospital

RECIENTEMENTE
Prome Minister mr. Mike Eman a declara : "E aña nobo como inicio di un siguiente etapa grandi di progreso social-economico y di un mision noble pa un sociedad di convivencia y di solidaridad entre ciudadanonan".
Sr. Eman cu apesar di tur e contratiemponan cu su Gobierno a experiencia ultimamente dor di a hiba un mal maneho, a start atrobe cu su strategia pa huy tur confrontacion cu e organo mas halto di nos constitucion cu ta Parlamento y pinta un Aruba casi perfecto bou su maneho na unda tin paz, trankilidad, harmonia y suficiente placa p'e ciudadano di Aruba por gasta na nan antoho, ta opinion di Alonso Tromp, miembro di partido DemocraciaReal.

"Geen vuiltje aan de lucht" e Hulandesnan lo a bisa, pasobra segun sr. Eman t'e partidonan opositor t'esnan cu kier crea discordia y problema na Aruba.
Un di e proyectonan cu Mike Eman a menciona ta renobacion y construccion nobo di hospital. Ya den pasado diferente discucion a ser hiba na unda a cuestiona e forma cu e "bidding" a tuma lugar.
E compania Spaño/Mericano cu a gana e "bidding" a resulta di t'esun cu a haci un oferta mucho mas halto cu e compania Frances cu resulta e gran perdedor.
Nunca sinembargo por a haña prueba cu posibel actonan fraudulento lo a tuma lugar, pasobra e actornan den e drama aki a prefera di keda keto y asina perhudica nos pueblo.

PDR a wordo notifica cu recientemente e mesun architecto Bermello cu tabata encarga cu e diseño di e renobacion y ampliacion di hospital, lo a tene un encuentro cu Minister Schwengle, SOGA y miembronan di hospital na unda a presenta un sala di operacion nobo pa hospital.
Nos a bin comprondé cu den e presentacion aki e architecto atrobe a logra di convence e Minister y SOGA, pero cu e representantenan di hospital a keda decepciona, pasobra e diseño no tabata cumpli cu e deseonan expresa den pasado dor di esnan cu ta haci uso di e sala di operacion.

Segun Alonso Tromp, ya caba desde mediano di 2013 a tuma den servicio un manager pa sala di operacion cu lo mester a ehecuta un plan di maneho diferente, manera expone den e raport haci dor di Inspectie Nederland na inicio di 2013 y TNO Hulanda na 2014. TNO a yega n'e conclucion cu e sala di operacion no tabata cumpli cu e exigencianan Hulandes di calidad y cu preferiblemente mester a construi un sali di operacion full nobo. A aserca diferente compania Hulandes cu amplio experiencia den e ramo di construccion di salanan di operacion.
Un di e compania tabata Bussman cu a haci un presentacion impresionante y cu segun nan calculo lo a costa un tiki menos cu 10 miyon florin y cu un duracion di construcion di 6 luna.

Bermello a entrega un plan cu lo a costa casi 15 miyon florin y cu e construccion lo a dura te na comienso di 2018.
Ademas a bin resulta cu e compania di seguro na unda hospital ta segura, MediRisk, a adverti hospital cu nan no lo ta responsabel mas pa posibel problemanan cu lo por a surgi na sala di operacion si despues di juni 2015 si no a ehecuta cambionan necesario manera menciona den e raport di TNO.
PDR no por comprondé e forma di proceder di e mandatario ni di SOGA y ta exigi pa para e proceso aki di inmediato te ora cu e Minister bin responsabilisa su maneho na Parlamento, segun Alonso Tromp.
Den un tempo na unda e pueblo ta sufri cu medidanan pa motibo di un mal maneho financiero ta inaceptabel pa acepta sin mas un aumento di mas di 5 miyon florin pa ehecucion di e sala di operacion.

Economista John Perkins

Autor di bestsellers di New York Times a comparti su experiencianan global cu Aruba



E FAMOSO autor y economista mayor di New York Times, John Perkins, kende a scirbi varios bestsellers, tabata na Aruba unda el a topa cu Prome Minister Mike Eman y varios otro personahe riba nos isla.
Cu Prome Minister Eman, Perkins a discuti en extenso tema y topiconan di importancia pa Aruba y tambe a intercambia su observacionnan cune.
Nan a papia di e recurso mas grandi di Aruba, cu banda di nos solo cayente, e biento constante y e awa cu ta rondona nos, t'e ciudadano. Tambe di e desaroyo economico importante cu ta cana man den man cu e bienestar di tur hende.

Perkins y Eman hunto dal un paseo den Parke Arikok pa eynan sigui cu nan combersacion y discusionnan.
Parke Arikok ta representa casi 20% di e superficie di e isla y loke ta masha importante ta cu e Parke y tur loke ta biba den dje ta wordo proteha pa leynan estricto.
John Perkins a nota cu esaki ta un paso grandi den direccion di prosperidad sostenibel.
Banda di Prome Minister Mike Eman, Perkins tabatin combersacionnan cu diferente miembro di departamentonan di Gobierno, unda el a contesta den forma masha honesto e preguntanan cu tabata bin den su direccion.
John Perkins tabata un invitado di Universidad di Aruba pa papia riba loke a destrui e economia mundial y con pa fix'e.
E sala di auditorium di Cas di Cultura tabata completamente yen cu studiantenan atento, educadornan y hopi otro interesado pa tende e discurso di Perkins y sa mas di su vision internacional y experiencia.
John Perkins a skirbi varios bestsellers. Esun cu mas a resalta ta sin duda: 'Confessions of an Economic Hit Man' den cual e ta splica den detaye su experiencia personal cu nacionnan sub-desaroya y e financiamente peligroso cu tabata haci cosnan pio ainda p'e nacionnan aki cu ya tabata bringa pa sobrevivi.

"E tempo a yega pa stop di honra y sostene hende cu ta persigui un mentalidad materialista, cudishi y agotador: un Economia Morto. Si nos ta bay bira e mesanan, nos mester sostene esnan cu ta trahando pa un Economia di bida", Perkins a declara.

E ta splica su audiencia cu economia global cu a wordo crea dor di mundo ta un fracaso. El a quote estatisticanan espantoso indicando cu 85 individuo na mundo tin mas na propiedad cu ½ di e populacion mundial y cu 9 individual tin un entrada enorme sin tin nodo di haci nada p'e, e Mericano comun y coriente mester traha 250.000 aña pa yega na e entrada ey.
E estatistica mas yamativo ta na su opinion esun cu menos di 5% di e mundo ta biba na Merca, mientras cu Merca ta consumi mas di 30% di e recursonan mundial.

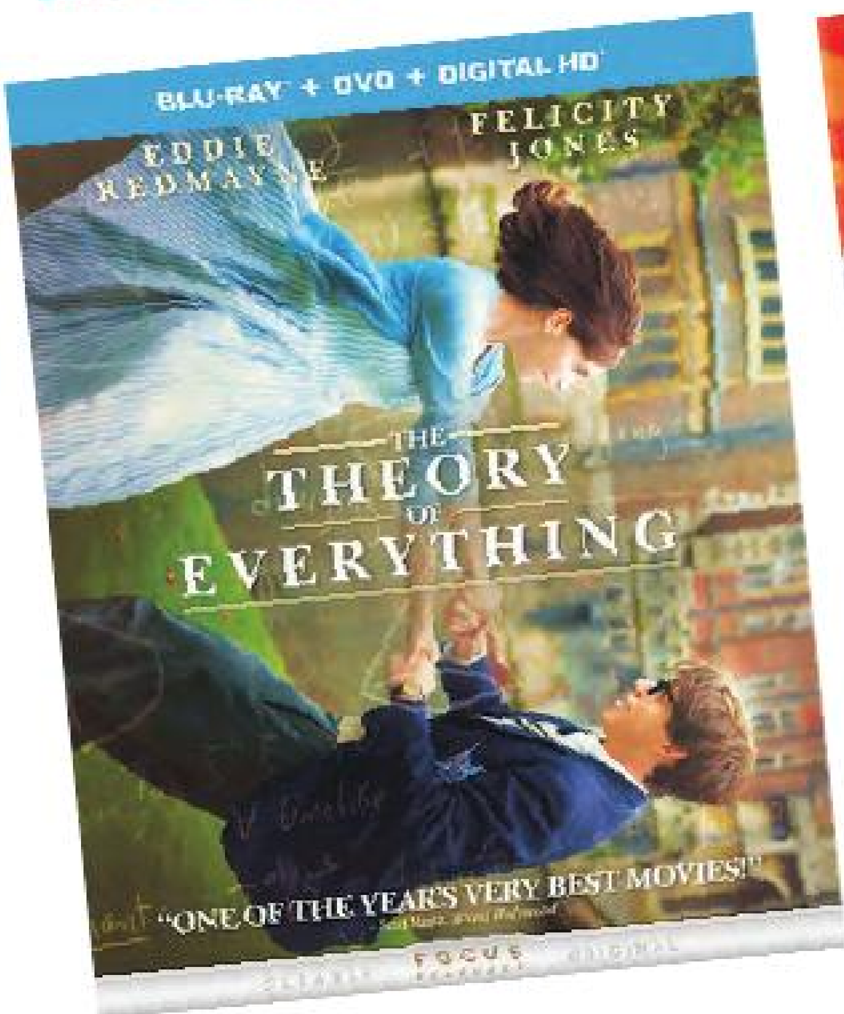
"Esaki ta un economia morto y e no ta funciona. Nos mester cambia e economia, nos no mester bay bek y biba den casnan di torta, pero nos mester djis cambia si e uso di recursonan na un manera responsabel".
"Aruba t'asina excitante", John Perkins a bisa, "unda paisnan grandi a faya e paisnan chikito manera Aruba tin e oportunidad pa lidera e caminda.
Aruba t'e inovador; mientras na mundo awa ta cabando, Aruba a maneha di converti awa salo den awa potabel y e solo y biento den energia.
Mi ta mira cu Aruba tin un rol di liderazgo fenomenal den mundo dor di exhibi boso tecnologia cu ta state-of-the art. Debe no ta e issue, importante ta loke bo ta haci cu bo finanza".
Accion ta esencial den tur esaki.
E mensahe di Perkins ta pa cada ken tuma su propio responsabilidad. "Manera mi a scirbi den 'Confessions of an Economic Hit Man,' mi a siña dor di propio experiencia cu no ta importa kico bo background ta of bo pasado por tabata, nunca ta aat pa traha pa yega na un mihor mundo.

E ora ta di nos; e tempo a yega pa cada un di nos pa lanta para y tuma un paso dilanti, pa haci e preguntanan importante, pa bay en busca di contesta cu ta sali di nos propio alma y tuma accion. E circumstancianan cu a dicidi bo bida y e escogencianan cu bo a haci pa responde na nan, a trece bo na e punto aki".

Concluyendo John Perkins a bisa: "E tabata un honor pa a topa cu e lider di Aruba, Prome Minidter Mike Eman, kende a wordo eligi pa su hendenan, pa a topa cu Gobernador di Aruba sr. Freddy Refunjol, kende a wordo apunta p'e Rey di Reino Hulandes, pa a ricibi un 'award' di e Presidente di Universidad di Aruba, dr. Glenn Thode y pa por a papia cu e studiantenan di Aruba y otro hendenan cu mi a topa durante mi biahe na Aruba."

Carnival of Movies!

......relax with the Famiy!



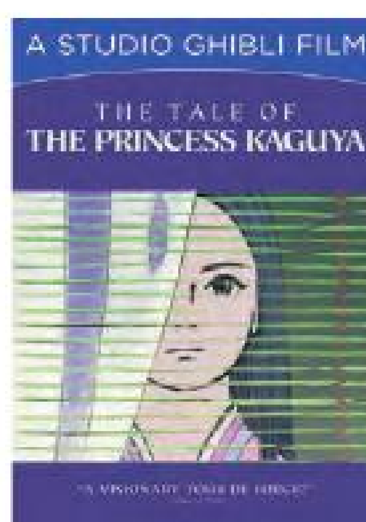




Rent 6 DVD Pay for 5



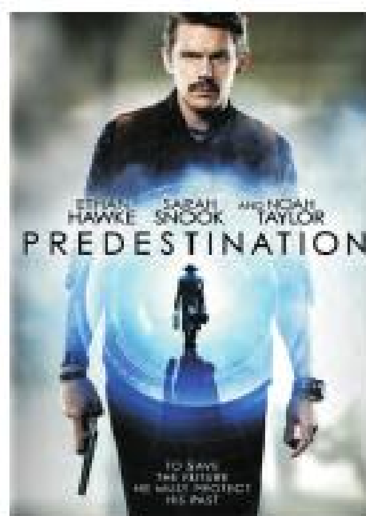




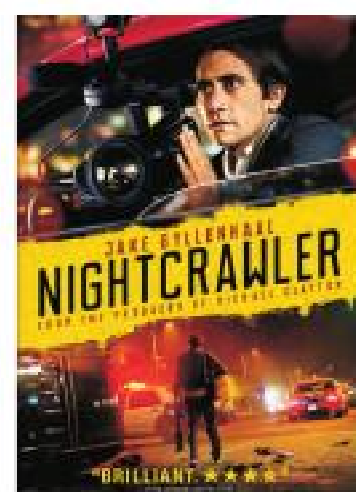


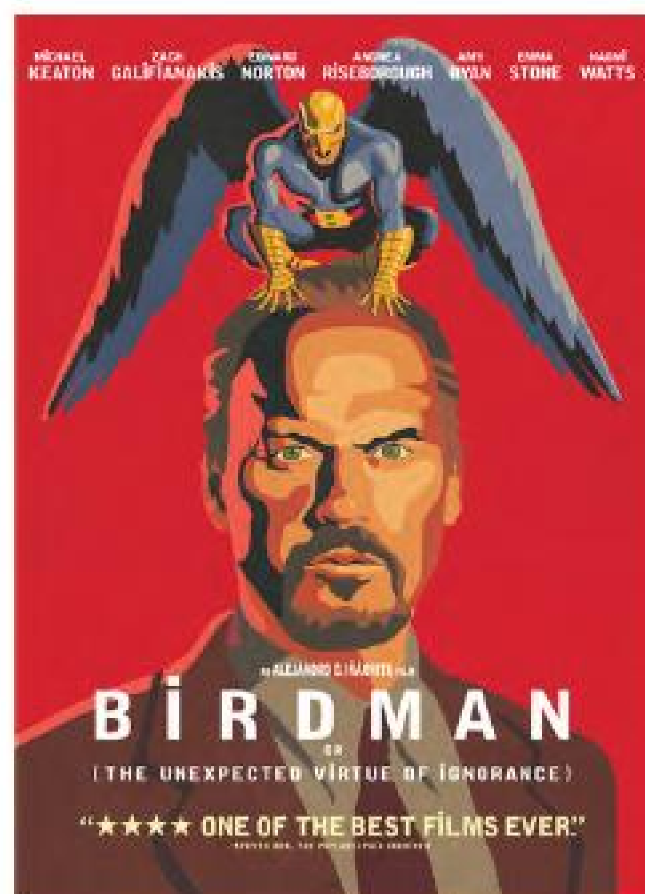






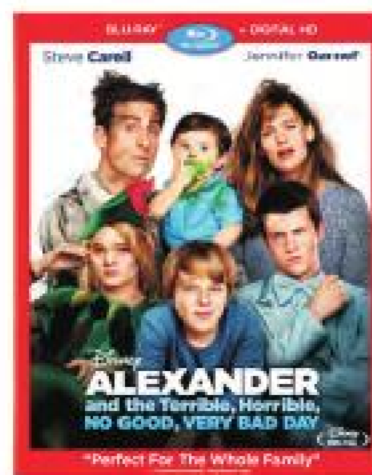
DVD for Sale
DVD Original Cuminsando na
5 Florin!
Probecha!

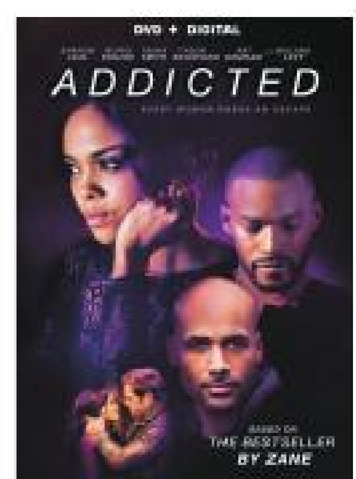






DVD 100% ORIGINAL





Ask for our special.

videone

Santa Cruz 585-0250 • Bubali 587-1699

Dia di amor y amistad

SINTIENDO e forsa pa expresa
sentimento fuerte pa alcansa
curason cu ta bati di emosion
pa mustra laso di admiracion
cu e solo palabra yama Amor.

Fuente di ternura cu tin balor
e no conoce ni odio o rencor
por pidi pordon pa cada eror
no mester di luho pa realisa
cu un Amor nunca ta finalisa,
Si e no crece solido entre dos
e base firme y asina nunca los
por ta amistad tambe pareha
Amor no tin frontera ni regla
tampoco edad, rasa o religion
ta un canal cu t'e bendicion
cu Dios a regala na su yiunan
y mustra su gran Amor pa nan.

Autor: Omaira I.Rodriguez-Britten

MEP ta haya cu

Mester saca Mike Eman for di e crisis di fantasia cu e ta biba aden!

PROME Minister Mike Eman a lagasa cu Aruba a sali for di un situacion di crisis na un manera admirabel. Ta tristo pa bisa, pero Mike Eman ta bibando den un crisis di fantasia. Den su fantasia na Aruba tur cos ta bon y tur hende ta cana rond contento bibando un bida di 5 strea manera Sheik di Dubai, segun MEP den un comunicado.

Den e fantasia aki no tin pobresa, no tin cuenta atrasa di awa y coriente, no tin aumento di schoolgeld, no tin aumento di prima di AOV y AZV, no tin desempleo, no tin deficit, no tin MegaDebe, no ta cobra belasting, no tin atraco, no tin ilegal, no tin contrabanda, no tin oposicion, no tin crisis financiero, no ta paga pa recoge sushi, no tin crisis cu Hulanda y welga di hamber ta algo masha normal.
En corto, den e mundo di Mike Eman e unico crisis cu tin t'esun di fantasia.

Admirabel lo ta si den AVP por tin un hende cu por saca Mike di e crisis di fantasia cu e ta biba aden. Desde cu Mike Eman su cabes a flip den welga di hamber, e no tin mehoracion y e crisis di fantasia a keda gana tereno. Sesion di Go Kart no a duna resultado y awor Mike a bin cu mas fantasia cu nunca.

Mike Eman ta gaba cu Aruba a sali for di e crisis financiero na manera admirabel.
Di acuerdo cu MEP, pa un Prome Minister di Aruba declara esaki prome cu pasa medida mes, ta señal cu su schroef den cabes ta totalmente los.
Ban wak ken den AVP tin curashi pa saca Mike Eman di su crisis di fantasia of hale un banda pa libra Aruba di tanto locura, segun MEP.

BO KIER TA MI VALENTINO?

MI AMOR TA UN INCONDICIONAL PA MI DOÑO!

Trina & Tony
Adopt us!
Whatsapp or call 5675297

BRUNO, SPROK AND HONEY WANT TO BE YOUR VALENTINE :)
WHATSAPP OR CALL 5922262

PEPE
WHATSAPP OR CALL 7443849

SUSKE
5662477

JOEPIE
WILL YOU LOVE AND SPOIL THIS OLDER GUY??
7320843

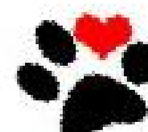
Yogi
5698885

Bella

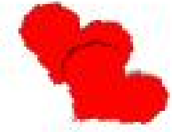
MALE PUPPY, 12 WEEKS OLD
5948914

Animal Rights Aruba ta buscando bon famianan pa adopta e cachonan aki.

Solamente personanan serio yama of whatsup henter dia na 567-5297, 736-4200, 592-2262, 744-3849, 566-2477, 732-0843, 569-8885, 593-9398 of 594-8914 of bishita nos FB page.







Trekkingslijst van de Landsloterij

4de Trekking — 12 februari 2015

EEN HEDEN
5 150

TIEN TALLEN
25 150
57 150
90 150

HONDERD TALLEN
120 150
141 150
146 150
153 150
155 150
159 150
171 150
184 150
208 150
225 150
231 150
237 150
248 150
257 150
269 150
275 150
287 150
311 150
326 150
336 150
354 150
356 150
382 150
389 150
414 150
443 150
455 150
469 150
471 150
478 150
532 150
546 150
551 150
554 1000
577 150
615 150
617 150
639 150
656 150
662 150
678 150
702 150
707 150
711 150
720 150
754 150
814 150
815 150
821 500
830 150
839 150
880 150
888 150
902 150
921 150
935 150
942 500
954 150
956 150
975 150
978 150
996 150

EEN DUIZEND
1006 150
1009 150
1016 150
1028 150
1046 150
1064 150
1115 150
1133 150
1148 150
1151 150
1193 150
1202 150
1215 150
1231 150
1277 150
1282 150
1296 150
1319 150
1364 150
1392 150
1409 150
1428 150
1446 150
1531 150
1541 150
1550 150
1563 150
1585 150
1598 150
1639 150
1641 150
1708 150
1717 150
1727 150
1730 150
1769 150
1772 150
1788 150
1799 150
1811 150
1814 150
1838 150
1875 150
1880 150
1928 150
1957 150
1986 150

TWEE DUIZEND
2007 150
2009 150
2039 150
2061 150
2121 150
2137 150
2144 150
2159 150
2189 150
2194 150
2198 150
2225 150
2229 150
2291 150
2309 150
2310 150
2341 150
2354 150
2372 150
2403 150
2412 150
2420 150
2424 150
2435 150
2444 150
2565 150
2566 150
2578 150
2590 150
2600 150
2611 150
2615 150
2617 150
2652 150
2657 150
2690 150
2732 150
2748 150
2750 150
2757 150
2796 150
2799 150
2822 150
2824 150
2827 150
2840 150
2867 150
2878 150
2881 150
2889 150
2906 150
2953 150
2954 150
2959 150
2961 150
2987 150
2996 150
2999 150

DRIE DUIZEND
3001 150
3046 150
3047 150
3054 150
3066 150
3069 150
3077 150
3094 150
3158 150
3166 150
3196 150
3205 150
3223 150
3229 150
3239 150
3241 150
3245 150
3255 150
3283 150
3310 150
3322 150
3355 150
3456 150
3457 150
3483 150
3489 150
3502 150
3512 150
3533 150
3536 150
3558 1000
3560 150
3576 150
3578 150
3591 150
3603 150
3608 150
3610 150
3618 150
3648 150
3678 150
3685 150
3686 150
3688 150
3691 150
3693 150
3700 150
3729 150
3739 150
3749 150
3758 150
3765 150
3768 150
3784 1000
3786 150
3791 150
3803 150
3835 150
3841 150
3853 150
3862 1000
3884 150
3896 150
3909 150
3930 150
3931 150
3935 150
3945 150
3946 150
3954 150
3979 150
3983 150
3993 150
3996 150

VIER DUIZEND
4010 150
4018 150
4035 150
4045 150
4048 150
4061 150
4087 150
4095 150
4118 150
4147 150
4207 150
4216 150
4220 150
4221 150
4227 150
4235 150
4259 150
4282 150
4287 150
4302 150
4318 150
4330 150
4385 150
4419 150
4427 150
4437 150
4451 150
4473 150
4479 150
4483 150
4484 150
4537 150
4538 150
4548 150
4554 150
4576 150
4617 150
4645 150
4650 150
4662 150
4664 150
4691 150
4717 150
4722 150
4727 150
4734 150
4739 150
4742 150
4744 150
4757 150
4767 150
4781 150
4787 150
4827 150
4859 150
4871 150
4882 150
4902 150
4906 150
4922 150
4978 150
4986 150

VIJF DUIZEND
5010 150
5028 150
5041 150
5050 150
5051 150
5065 150
5069 150
5073 150
5080 150
5095 150
5096 150
5102 150
5119 150
5123 150
5141 150
5147 150
5152 150
5153 150
5160 150
5174 150
5188 150
5196 150
5216 150
5221 150
5239 150
5272 150
5275 150
5280 150
5296 150
5305 150
5321 150
5327 150
5331 150
5346 150
5359 150
5370 150
5432 150
5447 150
5451 150
5470 150
5513 150
5518 150
5543 150
5573 150
5576 150
5577 150
5581 150
5600 150
5621 150
5640 150
5649 150
5707 150
5721 150
5723 150
5724 150
5727 150
5745 150
5753 150
5764 150
5776 150
5778 150
5783 150
5794 150
5801 150
5815 150
5819 150
5821 150
5857 150
5908 150
5911 150
5923 150
5924 150
5929 150
5933 150
5950 150
5970 150
5974 150

ZES DUIZEND
6005 150
6010 150
6022 150
6027 150
6037 150
6046 150
6067 150
6088 150
6101 150
6105 150
6117 150
6119 150
6135 150
6142 150
6147 150
6150 150
6158 150
6178 150
6195 150
6208 150
6227 150
6237 150
6243 150
6251 150
6252 150
6257 150
6263 150
6265 150
6291 150
6301 150
6312 150
6318 150
6334 150
6335 150
6358 150
6367 150
6368 150
6371 150
6383 150
6385 150
6470 150
6484 150
6498 150
6503 150
6515 150
6556 150
6576 150
6585 150
6586 150
6629 150
6643 150
6664 150
6687 150
6689 150
6699 150
6704 150
6719 150
6756 150
6797 150
6807 150
6810 150
6846 150
6861 150
6868 150
6894 150
6937 150
6949 150
6958 150
6988 150
6992 150
6996 150
6999 150

ZEVEN DUIZEND
7002 150
7023 150
7036 150
7048 150
7060 150
7080 150
7083 150
7141 150
7191 150
7194 150
7215 150
7226 150
7245 150
7247 150
7258 150
7295 150
7325 150
7336 150
7345 150
7357 150
7361 150
7366 150
7388 150
7393 150
7417 150
7430 150
7441 150
7450 150
7469 150
7479 150
7486 150
7489 150
7549 150
7561 150
7563 150
7576 150
7578 150
7587 150
7603 150
7606 150
7608 150
7612 150
7614 150
7629 150
7632 150
7638 150
7667 150
7690 150
7700 150
7703 150
7734 150
7736 150
7743 150
7759 150
7815 150
7816 150
7836 150
7840 150
7866 150
7873 150
7881 150
7889 150
7890 150
7891 150
7908 150
7942 150
7970 150
7974 150
7979 150
7993 150

ACHT DUIZEND
8061 150
8064 150
8070 150
8096 150
8124 150
8140 150
8148 150
8154 150
8225 150
8229 150
8235 150
8254 150
8299 150
8316 150
8317 150
8327 150
8355 150
8359 150
8365 150
8378 150
8403 150
8410 150
8430 150
8463 150
8477 150
8502 150
8534 150
8541 150
8602 150
8634 150
8641 150
8657 150
8663 150
8664 150
8671 150
8674 150
8683 150
8695 150
8737 150
8749 150
8831 150
8833 150
8863 150
8872 150
8907 150
8911 150
8924 150
8941 150
8951 150
8956 150
8981 150
8982 150
8989 150
8994 150
8999 150

NEGEN DUIZEND
9020 150
9040 150
9115 150
9126 150
9145 150
9168 150
9170 150
9174 150
9188 150
9194 150
9195 150
9196 150
9209 150
9274 150
9286 150
9291 150
9322 150
9328 150
9336 150
9347 150
9352 150
9353 150
9375 150
9387 500
9426 150
9427 150
9430 150
9445 150
9456 150
9462 150
9475 150
9493 150
9516 150
9526 150
9532 150
9533 150
9541 150
9558 150
9569 150
9570 150
9575 150
9576 150
9590 150
9595 150
9645 150
9667 150
9680 150
9710 150
9749 150
9778 150
9783 150
9784 150
9785 150
9791 150
9803 150
9812 150
9815 150
9816 150
9820 150
9826 150
9832 150
9852 150
9854 150
9862 150
9873 150
9903 150
9905 150
9927 150
9933 150
9935 150
9999 150

TIEN DUIZEND
10010 150
10016 150
10041 150
10070 150
10092 150
10116 150
10119 150
10122 150
10174 150
10175 150
10181 150
10192 150
10220 150
10246 150
10269 150
10290 150
10293 150
10299 150
10323 150
10325 150
10334 150
10336 150
10340 150
10346 150
10353 150
10362 150
10368 150
10380 150
10419 150
10428 150
10431 150
10433 150
10461 150
10495 150
10509 150
10524 150
10584 150
10625 150
10631 150
10632 150
10651 150
10652 150
10673 150
10675 150
10683 150
10690 150
10694 150
10696 150
10714 150
10725 150
10745 150
10765 150
10817 150
10833 150
10844 150
10853 150
10872 150
10903 150
10912 150
10921 150
10932 150
10936 150
10976 150
10978 150
10986 150

ELF DUIZEND
11018 150
11023 150
11052 150
11064 150
11074 150
11110 150
11129 150
11137 150
11161 150
11174 150
11187 150
11197 150
11202 150
11212 500
11214 150
11215 150
11219 150
11226 150
11260 150
11266 150
11280 150
11286 150
11293 150
11305 150
11315 150
11430 150
11431 150
11466 150
11467 150
11478 150
11492 150
11506 150
11532 150
11577 150
11586 150
11589 150
11659 150
11671 150
11672 150
11674 150
11703 150
11721 150
11737 150
11749 150
11750 150
11778 150
11782 150
11794 150
11798 150
11811 150
11827 150
11833 150
11848 150
11856 150
11857 150
11858 150
11889 150
11892 150
11943 150
11948 150

TWAALF DUIZEND
12003 150
12018 150
12027 150
12034 150
12041 150
12055 150
12075 150
12079 150
12129 150
12134 150
12166 150
12180 150
12190 150
12219 150
12232 150
12233 150
12240 150
12247 150
12265 150
12271 150
12283 150
12285 150
12292 150
12294 150
12316 150
12319 150
12331 150
12353 150
12354 150
12357 150
12370 150
12379 150
12400 150
12406 150
12424 150
12428 150
12441 150
12459 150
12515 150
12541 150
12562 150
12645 150
12660 150
12703 150
12712 500
12738 150
12746 150
12747 150
12750 150
12771 150
12778 150
12781 150
12800 150
12806 150
12826 150
12834 150
12842 150
12938 150
12940 150
12941 150
12944 150
12956 150
12998 150
12999 150

DERTIEN DUIZEND
13037 150
13043 150
13073 150
13095 150
13118 150
13130 150
13135 150
13138 150
13154 150
13165 150
13191 150
13202 150
13215 150
13225 150
13261 150
13268 150
13335 150
13337 150
13339 150
13363 150
13373 150
13375 150
13392 150
13399 150
13411 150
13417 150
13478 150
13551 150
13556 150
13557 150
13584 150
13590 150
13624 150
13625 150
13638 150
13642 150
13675 150
13692 150
13723 150
13762 150
13770 150
13796 150
13842 150
13848 150
13851 150
13853 150
13864 150
13868 150
13887 150
13899 150
13946 150
13954 150
13966 150
13967 150
13974 150

VEERTIEN DUIZEND
14009 150
14037 150
14040 150
14077 150
14081 150
14091 150
14138 150
14149 150
14150 150
14165 150
14170 150
14176 150
14179 150
14181 150
14185 150
14192 150
14197 150
14292 150
14321 150
14322 500
14343 150
14380 150
14391 150
14412 150
14437 150
14450 150
14477 150
14482 150
14488 150
14505 150
14507 150
14510 150
14533 150
14549 150
14560 150
14562 150
14573 150
14580 150
14583 150
14598 150
14609 150
14638 150
14645 150
14703 150
14707 150
14712 150
14723 150
14747 150
14795 150
14805 150
14855 150
14857 150
14863 150
14866 150
14879 150
14891 150
14897 150
14900 150
14902 150
14912 150
14928 150
14949 150

VIJFTIEN DUIZEND
15010 150
15011 150
15034 150
15094 150
15146 150
15148 150
15155 150
15178 150
15183 150
15187 150
15231 150
15232 150
15241 150
15264 150
15279 150
15289 150
15291 150
15316 150
15328 150
15446 150
15459 150
15489 150
15490 150
15501 150
15503 150
15531 150
15541 150
15544 150
15554 150
15570 150
15595 150
15598 150
15622 150
15667 150
15679 150
15777 150
15794 150
15805 150
15812 150
15814 150
15829 150
15841 150
15859 150
15865 150
15866 150
15885 150
15908 150
15923 150
15937 150
15943 150

ZESTIEN DUIZEND
16006 150
16007 150
16027 150
16034 150
16048 150
16085 150
16111 150
16141 150
16151 150
16153 150
16157 150
16158 150
16161 150
16175 150
16190 150
16196 150
16208 150
16218 150
16236 150
16271 150
16275 150
16318 150
16319 150
16323 150
16348 150
16350 150
16352 150
16359 150
16379 150
16418 150
16441 150
16448 150
16467 150
16511 150
16526 150
16536 150
16553 150
16556 150
16562 150
16579 150
16596 150
16604 150
16631 150
16632 150
16652 150
16662 150
16667 150
16728 150
16753 150
16780 1000
16818 150
16830 150
16839 150
16852 150
16874 150
16879 150
16880 150
16889 150
16914 150
16924 150
16928 150
16940 150
16965 150
16971 150

ZEVENTIEN DUIZEND
17053 150
17081 150
17104 150
17131 150
17162 150
17194 150
17201 150
17213 150
17217 150
17233 150
17299 150
17315 150
17316 150
17317 150
17326 150
17337 150
17341 150
17444 150
17486 150
17488 1000
17503 150
17505 150
17511 150
17519 150
17520 150
17522 150
17532 150
17541 150
17543 150
17553 150
17567 1000
17597 150
17617 150
17635 150
17651 150
17652 150
17660 150
17681 150
17688 150
17696 150
17701 150
17722 150
17734 150
17745 150
17761 150
17797 150
17816 150
17831 150
17844 150
17850 150
17853 150
17855 150
17863 150
17874 150
17890 150
17917 150
17935 150
17944 150
17963 150
17973 150
17976 500

ACHTTIEN DUIZEND
18022 150
18069 150
18071 150
18096 150
18118 150
18137 150
18147 150
18148 150
18179 150
18198 150
18200 150
18203 150
18211 150
18221 150
18224 150
18225 150
18252 150
18253 150
18287 150
18299 150
18307 500
18324 150
18349 150
18356 150
18368 150
18392 150
18412 150
18432 150
18441 150
18450 150
18460 150
18463 150
18464 150
18467 1000
18493 150
18503 150
18504 150
18508 150
18523 150
18544 150
18568 150
18607 150
18622 150
18632 150
18640 150
18641 150
18645 150
18667 150
18672 150
18687 150
18705 150
18717 150
18722 150
18723 150
18736 150
18770 150
18844 150
18857 150
18861 150
18870 150
18879 150
18883 150
18885 150
18893 150
18902 150
18956 150
18959 150
18969 150
18972 150
18985 150
18986 150
18990 150
18995 150

NEGENTIEN DUIZEND
19028 150
19034 150
19057 150
19103 150
19105 150
19107 150
19109 150
19143 150
19147 150
19153 150
19169 150
19186 150
19190 150
19191 150
19210 150
19219 150
19225 150
19236 150
19241 150
19293 150
19299 150
19311 150
19313 150
19388 150
19391 150
19414 150
19422 150
19462 150
19483 150
19487 150
19490 150
19512 150
19528 150
19539 150
19579 150
19587 150
19591 150
19615 150
19644 150
19649 150
19657 150
19668 150
19671 150
19695 150
19700 150
19707 150
19715 150
19730 150
19757 150
19771 150
19788 150
19813 150
19832 150
19834 150
19835 150
19852 150
19861 150
19877 150
19901 150
19908 150
19915 500
19926 150
19941 150
19944 150
19963 150
19972 150
19998 150

TWINTIG DUIZEND
20013 150
20014 150
20039 150
20069 150
20074 150
20082 150
20090 150
20108 150
20110 150
20133 150
20145 150
20150 150
20164 150
20190 150
20194 150
20222 150
20223 150
20225 150
20248 150
20253 150
20268 150
20278 150
20297 150
20298 150
20318 150
20348 150
20353 150
20360 150
20375 150
20407 150
20431 150
20452 150
20458 150
20481 150
20485 150
20486 150
20494 150
20561 150
20576 150
20587 150
20632 150
20637 150
20646 150
20667 150
20676 150
20682 150
20694 150
20702 150
20712 150
20729 150
20750 150
20771 150
20782 150
20811 150
20818 150
20860 150
20876 150
20904 150
20928 150
20956 150
20960 150
20961 150

EEN EN TWINTIG DUIZEND
21013 150
21036 150
21043 150
21060 150
21075 150
21076 150
21094 150
21104 150
21107 150
21108 150
21151 150
21155 150
21181 150
21189 150
21201 150
21215 150
21234 150
21264 150
21296 150
21332 150
21339 150
21381 150
21419 150
21451 150
21520 150
21567 150
21581 150
21593 150
21607 500
21615 150
21617 150
21637 150
21642 150
21645 150
21702 150
21703 150
21711 150
21715 150
21742 150
21769 150
21770 150
21780 150
21786 150
21798 150
21835 150
21869 150
21882 150
21948 150
21959 150
21968 150
21977 150
21986 150

TWEE EN TWINTIG DUIZEND
22023 150
22032 150
22042 150
22045 150
22046 150
22061 150
22067 150
22076 150
22079 150
22085 150
22090 150
22094 150
22100 150
22117 150
22125 150
22135 150
22152 150
22168 150
22184 150
22192 150
22196 150
22225 150
22249 150
22269 150
22278 150
22281 150
22296 150
22302 150
22326 150
22328 150
22331 150
22343 150
22347 1000
22364 150
22379 150
22383 150
22392 150
22405 150
22412 150
22417 150
22422 150
22424 150
22445 150
22446 150
22483 150
22507 150
22542 150
22545 150
22558 150
22559 150
22580 150
22582 150
22590 150
22593 150
22614 150
22637 150
22685 150
22701 150

2DE PRIJS
22707 1500
22708 40000
22709 1500

22714 150
22718 150
22722 150
22731 150
22745 150
22761 150
22799 150
22830 150
22838 150
22874 150
22896 150
22948 150
22949 150
22957 150
22962 150
22974 150
22985 150
22989 150

DRIE EN TWINTIG DUIZEND
23008 150
23055 150
23061 150
23068 150
23071 150
23095 150
23123 150
23130 150
23137 150
23140 500
23163 150
23169 150
23171 150
23184 150
23230 150
23235 150
23249 150
23280 150
23306 150
23385 150
23393 150
23427 150
23429 150
23435 150
23436 150
23439 150
23449 150
23465 150
23513 150
23526 150
23556 150
23617 150
23624 150
23625 150
23626 150
23635 150
23640 150
23648 150
23718 150
23732 150
23736 150
23738 150
23754 150
23766 150
23777 150
23818 150
23822 150
23827 150
23830 150
23862 150
23869 150
23871 150
23873 150
23884 150
23905 150
23914 150
23918 150
23925 150
23940 150
23957 150
23958 150
23989 150
23992 150
23994 150

VIER EN TWINTIG DUIZEND
24010 150
24026 150
24032 150
24043 150
24060 150
24067 150
24076 150
24085 150
24096 150
24100 150
24120 150
24155 150
24160 150
24176 150
24207 150
24237 150
24243 150
24255 150
24266 150
24272 150
24273 150
24281 150
24291 150
24312 150
24321 150
24323 150
24339 150
24341 150
24344 150
24352 150
24377 150
24382 150
24387 150
24407 150
24436 150
24437 150
24451 150
24455 150
24465 150
24481 150
24488 150
24494 150
24497 150
24510 150
24513 150
24565 150
24570 150
24599 1000
24645 150
24647 150
24661 150
24665 150
24704 150
24732 150
24742 150
24744 150
24775 150
24776 150
24790 150
24805 150
24806 150
24821 150
24822 150
24848 150
24857 150
24874 150
24914 150
24948 150
24993 150

VIJF EN TWINTIG DUIZEND
25004 150
25006 150
25009 150
25041 150
25064 150
25066 150
25068 150
25101 150
25108 150
25119 150
25124 150
25163 150
25176 150
25180 150
25189 150
25225 150
25228 150
25250 150
25256 150
25263 150
25264 150
25273 150
25282 150
25292 150
25303 150
25313 150
25315 150
25322 150
25323 150
25335 150
25346 150
25349 150
25361 150
25368 150
25397 150
25421 150
25432 150
25442 150
25464 150
25482 150
25496 150
25500 150
25516 150
25553 150
25566 150
25571 150
25615 150
25620 150
25623 150
25635 150
25636 150
25672 150
25705 150
25708 150
25711 150
25725 150
25730 150
25744 150
25755 150
25772 150
25778 150
25781 150
25789 150
25797 150
25804 150
25818 150
25822 150
25830 150
25924 150
25931 150
25934 150
25965 150
25970 150
25974 150
25981 150
25990 150

ZES EN TWINTIG DUIZEND
26054 150
26072 150
26110 150
26115 150
26158 150
26168 150
26196 150
26207 150
26209 150
26210 150
26227 150
26243 150
26244 150
26252 150
26279 150
26287 150
26295 150
26338 150
26343 150
26355 150
26369 150
26373 150
26393 150
26397 150
26439 150
26440 150
26441 150
26442 150
26466 500
26470 150
26499 150
26512 150
26516 150
26524 150
26532 150
26544 150
26556 150
26576 150
26578 150
26616 150
26625 150
26671 150
26713 150
26721 150
26722 150
26738 150
26739 150
26742 150
26762 150
26783 150
26805 150
26810 150
26826 150
26858 150
26872 150
26879 150
26889 150
26906 150
26908 150
26911 150
26916 150
26918 150
26925 150
26932 150
26945 150
26948 150
26964 150
26966 150
26970 150
26997 150
26998 150

ZEVEN EN TWINTIG DUIZEND
27008 150
27017 150
27053 150
27072 150
27087 150
27090 150
27103 150
27203 150
27226 150
27239 150
27245 150
27250 150
27253 150
27262 150
27291 150
27302 150
27312 150
27324 150
27336 150
27354 150
27380 150
27410 150
27414 150
27456 150
27462 150
27488 150
27495 150
27502 150
27504 150
27516 150
27518 150
27521 150
27534 150
27547 150
27559 150
27616 150
27635 150
27640 150
27647 150
27682 150
27711 150
27716 150
27726 150
27744 150
27753 150
27769 150
27774 150
27786 150
27795 150
27822 150
27840 150
27855 150
27860 150
27872 150
27874 150
27888 150

1STE PRIJS
27903 2000
27904 200000
27905 2000

27928 150
27957 150
27960 150
27962 150
27999 150

ACHT EN TWINTIG DUIZEND
28003 150
28004 150
28012 150
28033 150
28048 150
28053 150
28061 150
28070 150
28084 150
28085 150
28094 150
28107 150
28118 150
28121 150
28128 150
28170 150
28174 150
28183 150
28185 150
28201 150
28202 150
28259 150
28261 150
28264 150
28272 150
28275 150
28277 150
28307 150
28318 150
28320 150
28324 150
28377 150
28408 150
28422 150
28429 150
28440 150
28443 150
28450 150
28491 150
28513 150
28514 150
28540 150
28589 150
28599 150
28605 150
28609 150
28624 150
28636 150
28697 150
28700 150
28710 150
28718 150
28720 150
28739 150
28791 150
28797 150
28799 150
28819 150
28821 150
28832 150
28885 150
28896 150
28919 150
28941 150
28944 150
28966 150
28992 150

NEGEN EN TWINTIG DUIZEND
29002 150
29008 150
29025 150
29028 150
29043 150
29046 150
29079 150
29094 150
29098 150
29123 150
29132 150
29141 150
29179 150
29190 150
29196 150
29200 150
29206 150
29212 150
29236 150
29274 150
29294 150
29303 150
29304 150
29312 150
29314 150
29324 150
29342 150
29370 150
29418 150
29430 150
29445 150
29472 150
29475 150
29494 150
29496 150
29510 150
29522 150
29546 150
29566 150
29572 150
29591 150
29597 150
29605 150
29608 150
29609 150
29640 150
29656 150
29660 150
29667 150
29709 150
29711 150
29730 150
29739 150
29750 150
29757 500
29784 150
29794 150
29811 150
29815 150
29824 150
29835 150
29841 150
29850 150
29861 150
29871 150
29882 150
29883 150
29899 150
29919 150
29924 150
29940 150
29971 150
29986 150
29994 150

DERTIG DUIZEND
30019 150
30045 150
30062 500
30066 150
30103 150
30119 150
30197 150
30221 150
30246 150
30258 150
30259 150
30262 150
30275 150
30286 150
30329 150
30340 150
30358 150
30368 150
30392 150
30393 150
30403 150
30414 150
30417 150
30438 150
30443 150
30444 150
30457 150
30467 150
30505 150
30509 150
30511 150
30542 500
30546 150
30562 150
30589 150
30602 150
30614 150
30629 150
30637 150
30648 150
30656 150
30673 150
30683 150
30697 150
30719 150
30746 150
30766 150
30776 150
30808 150
30847 150
30848 150
30853 150
30863 150
30883 150
30897 150
30911 150
30912 150

3DE PRIJS
30939 1250
30940 20000
30941 1250

30942 150
30945 150
30995 150
30996 150

EEN EN DERTIG DUIZEND
31001 150
31008 150
31017 150
31028 150
31039 150
31053 150
31099 150
31123 150
31164 150
31173 150
31179 150
31203 150
31218 150
31231 150
31232 150
31246 150
31259 150
31271 150
31290 150
31293 150
31317 150
31322 150
31326 150
31327 150
31328 150
31334 150
31351 150
31416 150
31428 150
31447 150
31470 150
31477 150
31512 150
31518 150
31555 150
31561 150
31586 150
31594 150
31601 150
31642 150
31644 150
31663 150
31669 150
31673 150
31698 150
31700 150
31705 150
31762 150
31763 150
31773 150
31775 150
31778 150
31793 150
31797 150
31843 150
31878 150
31879 150
31886 150
31920 150
31969 150
31999 150

TWEE EN DERTIG DUIZEND
32023 150
32052 150
32073 150
32096 150
32098 150
32108 150
32136 150
32162 150
32166 150
32170 150
32171 150
32207 150
32212 150
32229 150
32251 150
32284 150
32303 150
32311 150
32316 150
32331 150
32399 150
32410 150
32431 150
32438 150
32471 150
32521 150
32526 150
32536 150
32541 150
32586 150
32673 150
32675 150
32678 150
32694 150
32705 150
32723 150
32731 150
32738 150
32756 150
32770 150
32787 150
32804 150
32837 150
32840 150
32844 150
32848 150
32867 150
32879 150
32898 150
32902 150
32914 150
32936 150
32941 150
32949 150

DRIE EN DERTIG DUIZEND
33009 150
33060 150
33061 150
33068 150
33078 150
33113 150
33116 150
33121 150
33122 150
33141 150
33160 150
33177 150
33185 150
33197 150
33200 150
33208 150
33224 150
33239 150
33255 150
33256 150
33277 150
33279 150
33294 150
33305 150
33325 150
33327 150
33337 150
33361 150
33412 150
33438 150
33460 150
33462 150
33501 150
33502 150
33505 150
33539 150
33541 150
33578 150
33599 150
33612 150
33616 150
33624 150
33653 150
33703 150
33734 150
33739 150
33743 150
33752 150
33767 150
33815 150
33826 150
33833 150
33843 150
33845 150
33855 150
33859 150
33861 150
33862 150
33877 150
33878 150
33925 150
33929 150

VIER EN DERTIG DUIZEND
34000 150
34004 150
34021 150
34029 150
34033 150
34054 150
34065 150
34084 150
34095 150
34119 150
34138 150
34167 150
34224 150
34242 150
34252 150
34284 150
34289 150
34291 150
34311 150
34354 150
34358 150
34372 150
34375 150
34396 150
34413 150
34414 150
34415 150
34433 150
34485 150
34488 150
34490 150
34492 150
34495 150
34528 150
34534 150
34535 150
34566 150
34592 150
34606 150
34661 150
34682 150
34689 150
34713 150
34715 150
34722 150
34773 150
34792 150
34824 150
34848 150
34854 150
34867 150
34873 150
34903 150
34915 150
34923 150
34932 150
34937 150
34947 150
34966 150
34969 150
34978 150

4de Trekking op 12 februari 2015
Waarvan proces-verbaal was opgemaakt en ondertekend door M.Cristina namens de Procureur-Generaal, de getuigen en de directeur a.i. van de Landsloterij.

1ste Prijs	
27903	2,000
27904	200,000
27905	2,000

2de Prijs	
22707	1,500
22708	40,000
22709	1,500

3de Prijs	
30939	1,250
30940	20,000
30941	1,250

D.A.S. Lucia

Landsloterij

D.A.S. Lucia

Getuigen:
A. Zijlstra
S.Puriel

Landsloterij

www.landsloterij.org

UREN VAN UITBETALING:

CURAÇAO : 8.00 - 15.00 (maandag t/m vrijdag)
Tel: 462-4088

ARUBA
Oranjestad : 8.00 - 12.00 en 13.30 - 16.30
Tel: (002975) 824784
San Nicolas : 8.30 - 16.00 (maandag t/m vrijdag)
Tel: (002975) 845200

BONAIRE : Maandag tot en met vrijdag
8 tot 11 uur voormiddag
1 tot 3 uur namiddag
Tel: (0717) 7047

ST. MAARTEN : 7.15 - 12.30
Tel: 0017215424536

SABA : s.u.p. bellen
Tel. 0017215228528

ST. EUSTATIUS : 0318-2236, 0318-2640
FAX 0318-4051

Landsloterij



Desempleo tambe ta forma parti di e problemanan social

DESDE algun tempo atras, nos di PDR ta observa di hopi serca desempleo na Aruba. E mama y e tatanan desemplea tin cu pasa dor di caminda di Calvario pa haya un trabou p'asina sostene nan famia.
Awor cu costo di bida, dia pa dia ta na su top, e ta trece problema social den cada cas. Cu e mayornan aki sin trabou, tin hopi caso di muchanan cu ta bay scol sin pida pan y ladronicia na gran escala pa motibo di scarcedad na cas, y cu ta conduci na uzo di droga, pasobra nan no sa con pa anda cu e situacion.
Esaki ta poco di e problemanan cu desempleo ta trece cune, segun Maisa Faro di PDR.
Dimes tin otro cos cu ta hunga un rol p'e actonan aki, pero esaki ta un di e tanto problemanan.

Mayoria hende a yega di traha den sector Horeca y ta busca trabou den e sector aki.

1) Durante aña pasa (2014), Gobierno a priminti cu Hotel Bushiri lo wordo cumpra dor di e cadenanan mundialmente conoci y haciendo esey, lo crea cuponan di trabou. Pero a informa y confirma pueblo despues cu e hotel lo no wordo estableci mas na Aruba.
Den e caso aki, Gobierno ta perde oportunidad pa pone mas o menos 200 pa 300 trahador na pia di trabou.

2) Proyecto pa construi hotel nobo ainda no a cuminsa y aki tambe por mira cu e situacion di cupo pa trabou tambe ta limita.

3) Valero a sera y hopi hende cu no ta den "posicion top", mester a biaha pa exterior p'asina por tin trabou pa mantene nan famia.

Si mester a keda Aruba, lo no tin trabou pa nan. Sinembargo cu esnan cu e posicionnan halto si por a logra haya un trabou di biaha.
Aki nos por mira cu realmente poco a wordo haci den creamento di trabou y nos di PDR siguramente ta basta preocupa cu e situacion di desempleo.

Otro problema cu Aruba ta confrontando ta permiso pa dienstvrouw y huisknecht y tin asina hopi persona ta cana rond, cu no por haya cas di famia pa haci limpi, di acuerdo cu Maisa Faro.

E personanan aki ta bin pa bishita nan famia y pa un of otro motibo ta keda aki pa forma un bida. Cu tur respet, e personanan aki ta pasa dor di hopi dificultad pa haya algun tipo di trabou pa haci. Nan pensamento ta pa traha duro y tambe haci nan esfuerzo pa forma parti di nos sociedad. Si no tin trabou pa ofrece, mas y mas persona cu ta haya permiso pa traha como dienstvrouw y huisknecht of pa traha den cualkier otro ramo, lo crea problema hopi grandi pa Gobierno. Gobierno mester cuminsa structura su plan di empleo prome cu por otorga cualkier tipo di permiso. Ta opinion di Maisa Faro di PDR.

Xpresa bo mes

Pa: Candelario A. S. D. – Booshi – Wever

Parlamento mester yama Minister Schwengle

pa responsabilisa su maneho pa evita mas daño y gasto inecesario na nos salubridad

PARCE cu e titular di salubridad a hañé cu un batata cayente despues cu UPP y PDR a expone un maniobra straño cu atrobe ta tumando lugar na hospital. Ambos partido a alerta nos pueblo di un desaroyo cuestionabel andando aworaki pa cu ehecucion di construccion di un sala di operacion nobo pa Dr. Horacio E. Oduber Hospital (HOH).
Dr. Alex Schwengle, probablemente sintiendo caba e rosea cayente di nos pueblo, a haci declaracionnan entorno mudamento di e Servicio di Ambulance pa un centro comercial priva serca di nos Aeropuerto.

Mi kier a alerta dr. Schwengle, pero tambe e Director Medico nobo di HOH, sr. Ezzard Cillie, cu UPP tin mucho mas informacion tocante e forma di proceder al respecto di tur esnan envolvi, esta e Minister, e Director, SOGA, AIB y InfraTeam riba e plan nobo recientemente presenta dor di Bermello na tur e instancianan menciona.
UPP ta prefera di laga e fin di siman di fiesta pasa den tur trankilidad, pa otro siman dedica atencion n'e topico aki.

UPP ta considera sí importante pa reacciona riba e ponencianan haci dor di e Minister riba mudamento di e Servicio di Ambulance.
E Minister ta admiti cu:
* Enberdad Gobierno a bisa cu no ta bay huur mas edificio. Sinembargo Schwengle ta bisa tambe cu e hecho cu a bisa cu no ta bay huur edificio mas, tabata mas bien un 'richtlijn', y no un ley (cu no ta bay huur mas). Atrobe por ripara cu e Gobierno aki NO ta tene su mes na ningun PALABRACION.
* E Minister no ta bisa si, cu e edificio unda Ambulance ta ubica awor, na 2009 tabata den perfecto condicion, y ta mesun Gobierno di AVP a prefera di cumpra klinkers enbez di haci e mantencion regular n'e edificio. Mi ta convenci cu e estado fisico di dicho edificio lo no rekeri un drechamento cu lo bay dura 2 aña pa hustifica e huurmento di e espacio den dicho Centro Comercial. Otro cheap shot pa purba di manipula.
*E mandatario mester bay busca fondo den su presupuesto, pero e la segura cu tin e fondonan disponibel. Un ponencia straño cu ta completamente contra expresionnan haci dor di su colega di finanza, indicando recientemente cu CADA Ministerio mester bay baha aun mas nan gastonan.
* E Minister ta laga sa cu t'e personal di ambulance mes tabata envolvi den busca un localidad nobo. E mandatario di salud a sigura cu e personal a haya 'medezeggenschap', esta cu nan tabata por a bisa tambe unda pa bay, pues no ta algo cu e mandatario a dicidi. Aki Schwengle atrobe ta duna su mes un "brevet van onvermogen". Kende t'e Minister anto ?

Normalmente nos por a haci ridiculo di e Minister aki cu a laga di desea for di principio di su nombramento, pero aworaki e situacion ta full diferente.
E situacion financiero di Aruba ta pesimo y medidanan lo sigui wordo tuma sin misericordia. Pueblo kier wak un Gobierno cu ta presenta un plan basa riba cifranan transparente, pero nos ta keda wak engaño, manipulacion, incumplimiento cu palabracionnan haci, y gastamento di placa cu no tin.

A yega tempo pa Parlamento asumi su responsabilidad y exigi transparencia, y un investigacion pa cu actuacion di e Minister aki. E ta hundiendo salubridad y Aruba den un abismo total.



Hyatt Regency Aruba ta contribui cu bienestar di nos comunidad

HYATT Regency Aruba Resort, Spa & Casino recientemente a anuncia cu durante 2015 nan lo ta celebrando nan 25 aniversario, y pa conmemora esaki, un serie di actividad lo ta programa pa tuma lugar durante aña.
E eventonan planea lo concentra riba e bienestar di e comunidad cu ta refleha 5 diferente categoria: Muchanan, Nos Grandinan, Hendenan Special, Naturalesa y Cancer na Pecho.

Pa inaugura nan serie di evento, Hyatt Regency Casino a invita un grupo di nos grandinan di Flor di Brazil pa a bin pasa un mainta yena cu diversion. Durante e mainta aki, tur presente di grupo Flor di Brazil a ricibi un carchi di $10 freeplay, cu nan por a haci uso di dje pa purba nan suerte.
Ademas di esey, Hyatt Regency Casino a deleita su invitadonan cu snacks y cos di bebe, y tambe un rifa caminda diferente premio a wordo gana manera t-shirts, tas, petchi, notebooks, hangers y tambe un cena pa dos persona.

Asociadonan di Hyatt y managers di diferente departamento a bin hunto cu esnan di Casino p'asina entretene tur esnan presente p'asina nan por a pasa un rato ameno. E evento aki tabata e prome pa ranca sali cu e celebracion di Plata di Hyatt Regency Aruba Resort, Spa & Casino.
Ayera nochi a tuma lugar e Jump-in riba nan parkinglot, unda tur presente por a goza di e bataya entre e bandanan Claudius Philips y Oreo, y Buleria.
Tabatin tambe un steelband di nos hobennan y mucho mas. Meta di e evento di ayera nochi tabata pa recauda fondo pa Mary Joan Foundation, cu tabata un exito.







Aruba su deporte a perde un gran baluarte

den meneer Ovito Tromp den felis memoria



ALGUN dia pasa nos a haya tristo noticia cu Aruba su deporte, specialmente esun di baseball a perde un gran maestro den meneer Ovito Tromp, manera hopi nos a conoce.
Un persona amabel y sensiyo cu a traha incansabelmente pa Centro di Bario Noord.
Como un e motor tras di e organisacion di baseball Centro di Bario Noord Eagles como tambe e ekipo ATCO Indians, meneer Ovito a stima e deporte di baseball, pero mas cu tur cos, su hungadornan di esun mas chikito te cu esun di mas grandi.

Awe sigur hopi ta recorda su persona como esun cu a siña nan hunga e deporte di baseball, pero mas cu tur cos ser un bon persona, un ehemplar pa nos comunidad.

E norma y balornan cu el a siña cada un lo keda graba den cada curazon.

Meneer Ovito sigur ta bay keda pa tur cu a conoce y tambe pa futuro generacion como un gran lider.
Minister di Salubridad Publico y Deporte, dr. Alex Schwengle hunto cu Ministerio ta manda palabranan di profundo condolencia na famia, amigo y conocirnan di meneer Ovito Tromp.
Cu meneer Ovito sosega na paz den Reino di Señor y un palabra di danki pa tur loke el a haci pa e deporte di Aruba specialemente e bario di Noord.



"No hunga cu amor, pero ta consciente"

HOPI persona no ta analisa con amor berdadero ta traha cu ser humano. Awendia amigo cu beneficio ta den moda, cos cu nunca tabata existi antes.
Hopi biaha den nos bida como soltero nos kier ta egoista y disfruta nos so y no preocupa cu e otro banda kico nan ta sinti of pensa.
Tempo ta pasa bay y dia pa dia bo ta bira mas grandi, te un dia bo ta realisa cu bo amigo/anan di antes ya no por haci loke boso tabata haci den pasado, pasobra nan a dicidi pa tin un famia y ta un persona serio den nan bida.

Ora bo a conoce un persona den pasado bo a tume djis pa ta un amistad sin analisa cu bo por a enamora di dje, pero circunstancia y miedo a pone bo lage bay. Amor ta algo cu nos no por hunga cune, pasobra ora e yega na bo porta bo lo bay sinti si e ta realmente pa bo.. Disfruta bo bida lo maximo y no rechasa e amor berdadero, pasobra un biaha so e lo pasa den bo bida y ora bo tin algo balioso bo mester cuide pa no perde. Respete stime y balore. Ta semper consciente di bo actonan y corda tin balor pa bo mes pa nunca fracasa.

Felis Dia di San Valentino pa tur esnan cu tin un Amor tambe p'e solteronan, pasobra e ta un Dia di Amor y Amistad.

Autor: Emanuel R. Rodriguez

"fall in love with every bite..."

'Un tiki mas amor' cu cada hap di bo cuminda na Aquarius Restaurant

den Renaissance Mall







E DIA riba cual grandi y chikito ta celebra amor ta acercando y Aquarius Restaurant situa den Renaissance Mall ta celebra e dia aki henter weekend cuminsando for di ayera diabierna y ta sigui te diadomingo 15 di februari. Pa amplia oportunidad pa mas hende celebra e dianan di amor benidero Aquarius Restaurant lo brinda oferta special di tanto brunch y dinner.

Pa solamente $32.95 (+15% Service Charge) pa persona malcria bo pareha of sernan keri cu un Valentine's Brunch riba 14 of 15 di februari.
E Valentine's Day Brunch lo brinda un escoho culinario amplio acompaña cu platonan autentico cu Aquarius so ta ofrece. P'esnan cu ta prefera un cena romantico Aquarius lo tin su Valentine's Day Dinner Buffet pa $44.95 (+15% Service Charge) pa persona riba dianan 14 of 15 di februari.
E cena aki lo figura platonan di lama y cosnan di boca dushi tambe. Ta bon pa menciona cu brunch ta cuminsa for di 12:00pm, mientras cu dinner ta cuminsa for di 5:30pm. Muchanan entre 5 y 12 aña ta come pa mitar di prijs. Awe diasabra dia 14 di februari, tur dama lo ricibi un rosa na Aquarius Restaurant.
Aquarius Restaurant cu su salad bar bon varia ta invita tur cu lo ta celebrando Dia di San Valentino pa disfruta di sea un delicioso Valentine's Day brunch of Valentine's Day dinner dianan 14 of 15 di februari. Pa reservacion por yama: 523-6156. 'Like' Aquarius restaurant su pagina di facebook y keda na altura di tur oferta y campañanan special. For di awor, Aquarius Restaurant ta desea henter pueblo di Aruba un feliz Dia di San Valentino.



Investigacion a mustra cu

Landslaboratorium lo por cay bou di Hospital



DURANTE conferencia di prensa semanal di fraccion di AVP, drs. Mervin Wyatt-Ras a trece dilanti cu durante reunion di Comision Parlamentario encarga cu Salud, den presencia di 17 representante di diferente entidad, hunto cu Minister di Salud, a haya un presentacion encuanto un estudio haci na Landslaboratorium.

Sres. Broekhart y Frendsel Giel a representa AIB kendenan a haci e investigacion. A resulta cu Landslaboratorium ta traha segun un sistema anticua, cu e finanza no ta transparente, cu tabatin descontento y cu e concurencia cu laboratorio priva ta den desbentaha di landslab.
E proceso pa yega na un claridad encuanto futuro y structura di Landslaboratorium ya a tuma 20 aña dor di diferente Gobierno.

E recomendacionnan ta ensera privatisa of p'e por resorta bao di Hospital Dr. Horacio Oduber (HOH). E opcion cu ta carga mas aprobacion di esnan envolvi t'esun di dos, pues p'e bira un fundacion bao di Hospital.
Aki por haci uzo di e edificio di hospital, e infrastructura, HR, IT, equipo y material etc.
E gastonan lo no pisa mas riba presupuesto di Gobierno y lo tin mas posibilidad di control, enbista cu pronto por conta cu un Inspeccion di Salubridad "in place", segun drs. Mervin Wyatt Ras.
Ademas e trahadornan y Director lo por ser acredita y pues por garantisa e calidad cu esnan cu ta trahando na e lab tambe ta desea.

Parlamentario Wyatt-Ras ta lamenta cu un biaha mas oposicion a briya cu nan ausencia na unda cu un grupo grandi di profesional bon prepara a acudi na Parlamento pa informa Parlamento debidamente y pa por lanta un discucion y debate entre e Parlamentarionan pa por garantisa cu e proceso ta uno bon prepara.
Cu excepcion di un miembro, Glenbert Croes por nota cu e otro miembronan di oposicion nan interes ta na otro caminda y no pa salud di nos pueblo.
Pero si nan ta scoge pa ora nan haya gana bay critica sin e informacion adecuado.

Trahador den garashi ta comete ladronisia den auto di cliente

Central a manda Polis diahuebs 11.07, na Topcar Garage, pa un ladronisia. Eynan e homber P. ta bisa cu un trahador a comete un ladronisia for di un auto di un cliente. E ta bisa cu e doño di e auto a bise cu el a laga su bril di solo Gucci den e auto.
E homber P. a bay den tas di e trahador y a coy e bril bek y a duna e doño.
Polis a bisa P. pa otro biaha cu e haya algo horta riba un persona, p'e yama Polis mesora y no mishi cu e cos horta. Polis a mustr'e tambe riba e manera cu el a haya e prueba.
Polis a papia cu e General Manager y el a bisa cu e ta bay tuma medida cu ta supuestamente retiro.

AVA Airways cu bishita di cortesia serca Parlamentario Humphrey Davelaar



WILLEMSTAD - E siman aki, un delegacion di e compania nobo di aviacion AVA Airways a haci un bishita di cortesia serca miembro di Parlamento Humphrey Davelaar y lider político di Partido Nacional di Pueblo.Durante di e encuentro aki, e iniciador di e proyecto aki, sr. Olivier Arrindell como Presidente di e compania di aviacion sr. Giovanni Atalita a duna un splicacion con e compania ta hinca den otro y ki balor e lo tin pa Còrsou.

Cu énfasis, srs. Arrindell y Atalita a splica cu lantamento di un compania mas di aviacion pa Còrsou, ta duna un aporte na economia di Còrsou, creando trabou pa yiunan di Còrsou, pero n'e mesun momento ta trece competencia den mercado cu lo nifiká bahamento di prijs pa biaha.
Manera ta conocí, na desèmber 2013, AVA Airways a iniciá e proceso pa por haña su pèrmit económico p'e por cuminsá operá como un compania di aviacion local, cu lo haci uso di avionnan Q 400 pa buelonan entre Aruba, Bonaire y Venezuela y avionnan modèl Airbus 319/20 pa comienso y despues Bombardier C 100, pa destinacionnan mas leu.

AVA Airways ta un compania di aviacion serio cu a presentá e mihor businesplan pa loke ta trata un compania di aviacion nobo. Te hasta Airbus a haci un route analisys di e businessplan di AVA Airways y den un documento a mustra cu esaki ta uno tremendo.
AVA Airways n'e momentunan aki despues di 14 luna ta wardando riba su pèrmit económico, pa despues sigui p'e proceso di AOC di e avionnan.
AVA Aairways ta pendiente pa por lansa nan campaña di `Coming Soon`.

Muchanan di Iris Speelschool a celebra Carnaval 61

DIABIERNA ultimo Iris Speelschool na Paradera a tene su eleccion di Reina y tambe Prins cu Pancho conhuntamente cu su jump-in.

Aki tur e muchanan a goza di e ultimo fin di siman di Carnaval di Mucha y a jump un mundo bou di e ritmonan di soca, caiso y hasta tumba. Tur e alumnonan a bin disfrasa cual a trece sigur un dushi ambiente di Carnaval. Khloe-Anne Tromp a keda eligi como Reina di Iris Speelschool, Primera finalista a keda den persona di Lishendra Bislip y Princesita a keda den persona di Elise Erasmus. Prins a keda den persona di Liam de lisle y Pancho den persona di Jayden Dirks. Iris Speelschool ta desea Aruba completo y specialmente nos dushi muchanan, un dushi Carnaval 61!















Drag Race y Palo Marga ta keda contribui na turismo di Aruba

SIMAN pasa Lucho Werleman di The Boss Racing Foundation a topa cu un otro turista cu ta encanta cu Aruba y tambe drag racing aki na Aruba. Ta trata aki di sr. Eric Lackenbauer di Massapequa, New York.
Eric Lackenbauere na Merca ta core un Ford Mustang den e categoria Outlaw 8.5 y tin un mihor tempo di 4.98 na 141.65 MPH den e 1/8th mile.
Durante e ultimo 5 añanan Eric Lackenbauer a bin Aruba 7 biaha di cual 3 tabata pa wak The Boss Drag War y 2 biaha pa One Cool Summer Nationals, tanto e como su casa Jessica ta hopi encanta cu Aruba y Palo Marga.

Despues cu Eric Lackenbauer a propone na Jessica riba Sonesta Island na 2011, na july di 2012 nan a drenta enlace matrimonial y nan a dicidi cu nan honeymoon, nan lo bin pase na Aruba y el a conta Lucho cu "the best thing" cu por a pasa cu nan ta di bin pasa nan honeymoon na Aruba y por a bay Palo Marga p'asina nan disfruta di caredanan di drag race.
Eric Lackenbauer su tremendo storianan di Aruba a pone tambe cu na luna di augustus benidero un otro amigo di dje cu lo bin Aruba p'asina drenta enlace matrimonial riba beach na Marriott.

Eric Lackenbauer su pasion di Drag Race, e ta comparti'e na Merca mayoria biaha cu su tata cu ta compañ'e pa mayoria di e eventonan di drag unda e ta participa.
EricLackenbauerysuFordMustangaaparece dendiferenterevistanaMercaincluiendoS-K Speed Racing Equipment, Stang Magazine y Muscle Mustangs y ki ora e haya un chens e ta conta over di su tremendo experiencianan cu e ta pasa na Aruba y con bon e hendenan di Aruba ta trata e bishitantenan y sin laga afo cu tin un pista di Drag Race cu yama Palo Marga.

Diamars ultimo, den oranan di merdia Eric y su casa Jessica Lackenbauer a bandona nos isla, pero ya nan a book nan proximo bishita pa nos isla y e biaha aki nan lo ta biniendo bek den luna di juni cu henter nan famia.
Aki na Aruba Eric Lackenbauer tin bon contacto tambe cu sr. Roland Thijzen di Mustang Club di Aruba y awor conhuntamente cu Lucho Werleman di Palo Marga lo cuminsa traha riba un evento special p'e bishita di e famia completo di Eric Lackenbauer na luna di juni awor p'asina nan por sinti nan mes na cas, pero tambe por haya mas cos bon pa bay conta nan conocirnan na Merca tocante di nos dushi isla di Aruba.

Mescos cu Eric tur siman tin un of mas turista cu ta yega n'e pista di Palo Marga pa wak personalmente e facilidadnan y puntra p'e schedule di careda pa nan por planea nan proximo bishita na nos isla.
Palo Marga ta miembro di International Hot Rod Association (IHRA) y tur aña danki n'e trabao boluntario di Juancho Werleman y su partnernan local ta regala n'e IHRA World Champion un paid vacation na Aruba, pues di e forma ey henter aña Aruba ta keda haya promocion atrabes di IHRA su website y su magazine Drag Review y esaki a yuda grandemente cu nos ta hayando tur aña mas y mas amante di Drag Race cu ta bishita nos isla no solamente for di Corsou y Venezuela ora tin caredanan internacional, pero awor tambe for di otro destinacion cu tambe ta gusta drag manera Merca y Puerto Rico.

Carnaval 61 MESTER tin un clausura bunita

y cu nos por ta orguyoso di dje

PARLAMENTARIO sra. Jennifer Arends-Reyes kier a desea pueblo di Aruba en general un felis clausura di Carnaval 61. Durante e temporada di Carnaval diferente organisacion a hiba un campaña fuerte contra uso excesivo di alcohol, uso di droga, proteccion sexual, cuido y respet pa bo curpa. Especialmente nos hobennan a haña hopi informacion na nan skol tocante concientisacion pa durante e temporada aki di Carnaval caminda cu "peer pressure" ta hopi halto.

Un topico sumamente importante e temporada aki t'e cuido di nos oido pa grandi y chikito. Y ta contento di por nota cu tin hopi mas uso di "earplugs".

Sra. Arends-Reyes tin algun punto tambe di atencion pa nos tene cuenta cun'e: Laga nos ban respeta nos Carnavalistanan, laga nos comporta nos mes como hende grandi y un bon Arubiano. Laga nos ban respeta nos autoridad policial. Nan trabou ta pa mantene ordo y percura pa tur cos cana sin ningun incidente.



Si usa bebida alcoholic, no stuur, tur hende kier pa nan famia yega sano y salvo nan cas. Ban mustra tur nos bishitantenan di exterior con nos ta celebra un di nos fiestanan cultural mas grandi cu yama Carnaval.

Ban celebre den grandi, pero alabez trankilo p'asina nos por ta orguyoso di un celebracion caminda nos hendenan, talento y cultura a briya sra. Jennifer Arends-Reyes ta termina.

Minister di Defensa

Vladímir Padrino López a reuni cu Embahador di Reino Hulandes



"E TABATA un bishita interesante di asercamento, di hermandad profundo y di mucho expectativa pa futuro di ambos país, p'e cooperación, na tur nivel," asína General en Jefe Vladimir Padrino López, Minister di Defensa y Comandante Estratégico Operacional di FANB, despues di a recibi recientemente na su despacho n Fuerte Tiuna, e bisita oficial di Embahador di Reino Hulandes, Onno Diederik Kervers, kende tabata den companía di e Agregado Militar.

Nan a reflexiona riba varios topico, unda a intercambia y a fortalece e lazos di amistad.

A papia di cooperación den materia di Guardacostas y ehercicio, cu a bin ta tumando lugar cu regularidad caba.

Embajador, Onno Diederik Kervers na salida di e reunion aki, a duna di conoce cu semper ta bon pa tin un bon relacion entre e dos paisnan.

Venezuela te país bisiña más grandi cu e islanan di Caribe Hulandes, cu tin vincula historico pero tambe familiar cu otro.

E cooperacion y e lazonan aki mester perdura.

Di 20 Festival

"Un canto pa Aruba su Himno y Bandera"

PREPARACION ta tumando lugar p'e celebración di e di 20 festival "Un Canto pa Aruba su Himno y Bandera".
E Festival lo tuma lugar na Linear Park dianan 5, 6 y 7 di maart cu pre-final pa 7.00'or anochi.
Diadomingo 8 di maart lo tin e gran final cu lo cuminsa 6.00'or atardi cu ceremonia di drumband cu e bandera di Aruba sigui p'e ceremonia cu hisamento di bandera di Aruba dor di grupo di Verkenner. Pa 7.00'or e Festival lo cuminsa y e interés ta hopi grandi ya cu varios dirigente di banda, cantante, compositor y areglista a duna di conoce cu nan lo participa den e Festival.
Diasabra dia 28 di februari lo tin inscripción na Linear Park pa 7.00'or anochi y lo numera e agrupación cu nan respectivo cantantenan.

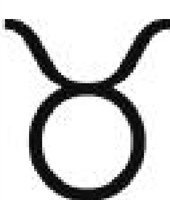
RCA cu Misa pa 81 aniversario

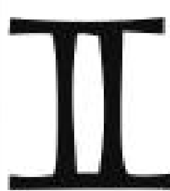
Powerade 6K Run & Funwalk y clash cu Estrella

DIADOMINGO awor S.V RCA ta celebra su 81 aniversario. N'e ocasion aki lo tin un Santo Sacrificio di Misa na Pro-Catedral San Fransisco pa 10or mainta.
Directiva ta invita un y tur, di nos grupo «Ban Topa» te na Inter, dames team, division infantil, division hubenil, division honor y fanaticonan pa ta presente na Misa prome cu bay Carnaval.
Tambe directiva ta anuncia edicion #4 di Powerade 6K Run & Funwalk diadomingo 8 di maart. Saliendo pa 5:30 pm for di RCA Arena y ta caba na RCA. Tickets ta obtenibel na «Welcome Back Snack» y na club mes riba diarazon y diabierna serca Lady Irene.
Manera semper diferente premio den diferente categoria. E biaha aki e tema di e caminata ta Respect cu t'e campaña pa 2015.
Den simannan dilanti lo duna mas informacion den prensa.
Por ultimo ta informa fanaticada completo cu diadomingo 22 februari pa 8or anochi «un tabla lo bula» ora Solito Soldiers RCA Big Wheel Lottery powered by Powerade topa e Naranhadanan di St. Cruz Estrella den Centro Deportivo Guillermo Trinidad.
Futbol ta bek ban yega apoya nos ekipo cu hopi Respet pa contricante y refereenan.

Horoscoop feb. 14, 2015


ARIES: Bo sistema nervioso por wordo afecta a causa di problemanan personal of exceso di trabou, cu ultimamente ta acumulando.


TAURO: Ta tempo di lanta vuelo i independisa. Bida ta ofrece awor oportunidadnan pa alcansa bo metanan.


GEMINIS: No sigui imagina loke no ta berdad. E comentarionan cu mal intencion a yega na bo oido, no tin fundamento.

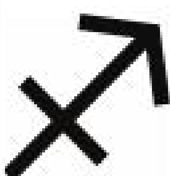

CANSER: Amistadnan nobo ta drenta den bo espacio cu ta hiba bo na un aspecto di bida nobo. Disfruta mas di actividadnan di aire liber.


LEO: Bo potencial creativo ta ilimita. Bo ta sinti bo awor cu hopi deseo di bolbe studia i bo ta realisa cambionan grandi den bo bida.

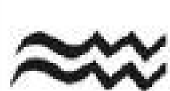

VIRGO: Un hende di bo famia ta pasando pa momentonan dificil. No tum'é pa sorpresa si e acerca bo i pidi bo ayudo, ya cu e ta bay tin mester di dje.

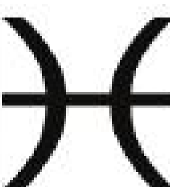

LIBRA: Un explosion di informacion, experencia i ideanan ta embeyece bo mundo intelectual i profesional. Bo potencial creativo ta exalta awor.


SCORPIO: Ta tempo di biaha, di diberti, di haci amistadnan nobo. Haci plannan pa bishita famia cu bo tin den estranheria.


SAGITARIO: Bo ta libra di carga i responsabilidad nan falso. Kibra cu tur cadena cu ta limita i bolbe ser bo mes. Biaha dor di bida sin e maletanan pisa di angustia.


CAPRICORNIO: Bo ta recupera, bo ta lanta di loke bo ta considera un derota, pero cu e diferencia di cu bo ta sinti bo tur un triunfado.


AQUARIO: Loke tabata no ta mas, awel prepara bo pa tur cos. Bo ta cambia bo actitud, reaccion, filosofia i adapta bo na tur sucesonan agradabel.


PISCIS: No drispidi placa, siña administra miho, ya cu si bo no hacie, bo ta haña bo den preta. Awor bo ta establece prioridadnan. Tene pasenshi.

TIPO DI CAMBIO OFICIAL

Valido pa 14-16 februari 2015

t'e 11or mainta

Placa Extranhero	Bank Papieren	Wisselen, Cheque Reis Cheque en Over Boekingen	Benta na Publico
US Dollar	1.77	1.78	1.80
CAN Dollar	1.40	1.42	1.44
Engelse Pond Sterling	2.67	2.72	2.78
Zwitserse Frank per CHF. 100	191.50	192.22	193.02
Ned.Ant. Gulden per ANG. 100	98.00	100.00	biljetten 100.20 chq./overboeking 100.00
Japanse yen per JPY. 10.000	148.29	149.64	151.14
Euro per XEU. 100	200.87	202.70	204.74



Provision di Devisa 1.3%
Segun articulo 12 di Afkondigingsblad di Aruba 1991 nr.GT 32.
Banco Central di Aruba ta defini e tipo di cambio oficial pa e cambionan di placa extranhero.

BANCO DI CARIBE

Parada di Luz San Nicolas, chiquito, pero masha anima

Manera tur hende sa caba, e aña aki, ta dificil pa surpasa celebracion di Carnaval 60 di aña pasa. Esaki debi na varios factor. Un cos ta sigur, cu por mira cu e Parada di Luz di San Nicolas, ta mehorando y ta birando uno masha anima. Esey a keda demostra diahuebs anochi.

Awe nos ta presenta algun di e fotonan di e anochi faboloso aki.


































Neutrogena


NAVAL
CARNAVAL







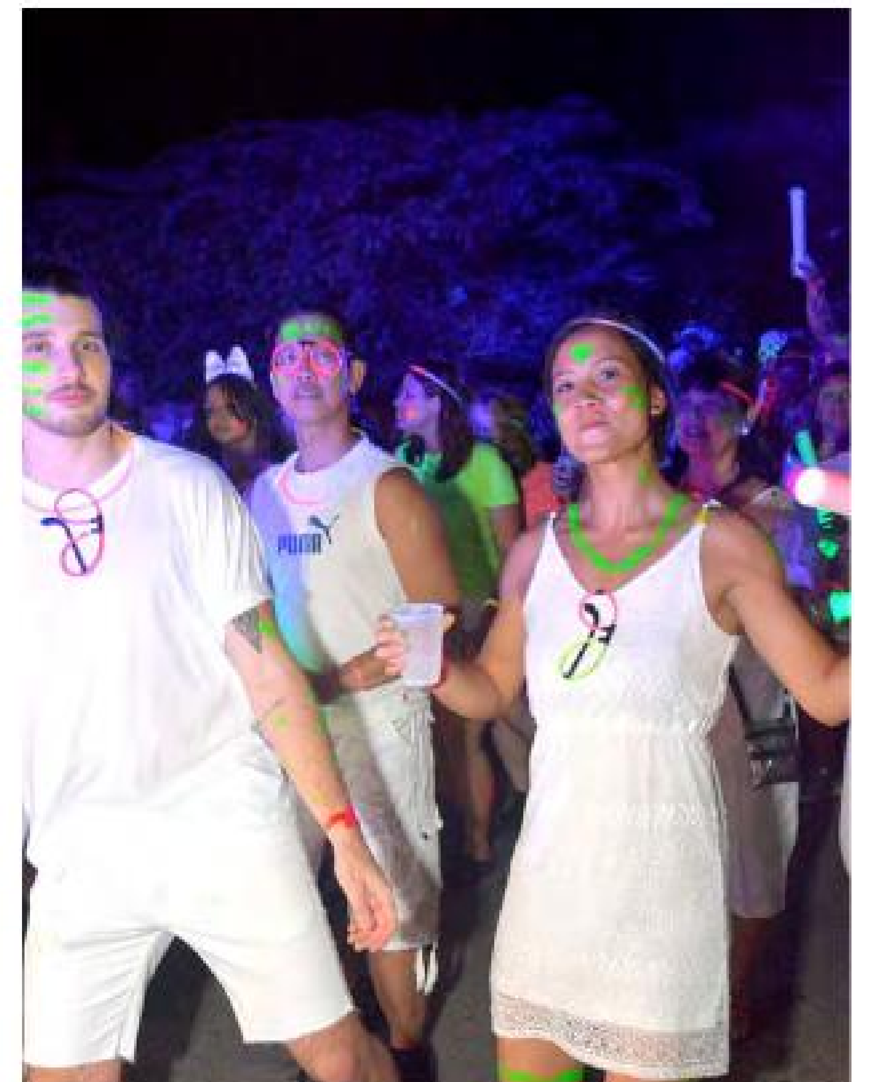











PUMA



Di dos encuentro di

Informacion pa studiantenan encuanto seguro tabata uno positivo













DEN HAAG – Na Saxion Hogeschool na Enschede a tuma lugar e di dos encuentro di informacion organisa pa Gabinete di Minister Plenipotenciario di Aruba pa studiantenan.
Mescos cu na e prome encuentro na Den Haag, aki e comentarionan tabata hopi positivo. Aunke cu e grupo di studiante na Enschede, Deventer y Zwolle no ta hopi grandi, tog 23 studiante a bin n'e encuentro.
Esaki ta un muestra di e interes cu e studiantenan tin pa ricibi informacion tocante e compania di seguro nobo InsureToStudy y tocante e cambionan den e guia di studiantenan dor di mentornan.

E programa a consisti di dos parti: Informacion tocante e seguro nobo y cambionan pa loke ta guia di studiantenan dor di e mentornan.
Wilke van Driel di e compania InsureToStudy a tene un presentacion den cual a splica detayadamente loke e pakete di seguro ta ensera p'e studiantenan Arubiano cu un Arubalening. Sra. van Driel a bisa cu banda cu e seguro ta cubri gastonan medico, manera dokter di cas, specialista, dientista y remedi, e pakete ta hopi mas amplio.
Dos caso nobo cu InsureToStudy ta cubri -compara cu e seguro anterior- ta cu e studiante tin un compensacion pa un bril di 500 euro pa aña. Tambe e seguro ta cubri calamidad.

Bou di esaki por comprонde ora un familiar di e studiante yega na fayece, e seguro ta zorg p'e studiante por bay Aruba mas pronto posibel. Esaki ta conta solamente pa un familiar den prome grado cu ta mayor y rumannan y tambe familiar den di dos grado, cu ta wela y welo.
Sra. Wilke van Driel a segura e studiantenan cu kico cu pasa, nan ta segura y InsureToStudy ta disponibel pa clarifica cualkier duda cu e studiante por encontra cerca un dokter of hospital.

Durante y despues di e presentacion tabatin espacio amplio p'e studiante por a haci nan preguntanan, loke a sosode tambe. Nan a ricibi un contesta amplio riba nan pregunta.
Director interino di Gabinete di Aruba Shandra John a splica e cambionan tocante guia di studiantenan dor di mentornan.
For di prome di februari e mentornan ta guia unicamente e studiantenan den nan prome aña. Tur studiante cu tin mas aña studiando ta cay directamente bou di Departamento di Enseñansa di Gabinete di Aruba.

Sra. John a splica cu esaki nifica e.o. cu e studiantenan aki lo mester entrega nan resultado di estudio directamente na Gabinete di Aruba. Studiantenan cu tin otro pregunta of ta confronta otro problemanan por acudi na Departamento di Cuido Social of Departamento Huridico di Gabinete di Aruba.
Na final di e programa tabatin tur tempo p'e studiantenan por a papia y pidi informacion adicional n'e representantenan di InsureToStudy y funcionarionan di Gabinete di Aruba.

'E interes di nos studiantenan pa tipo di encuentronan caminda nan por lansa pregunta of trece dilanti cualkier incertidumbre ta grandi. Nos meta ta pa nan ta lo mihor informa cu ta posibel, cual ta conduci pa nan por concentra mihor riba nan estudio,' asina Shandra John a añadi n'e di dos anochi di informacion.
E sigiuente encuentro di informacion pa studiantenan lo ta dialuna 16 di februari na Rotterdam.

Polis ta detene chofer burachi cu a supla 1135 ugl

POLIS di Santa Cruz, diahuebs 23.05, durante control di trafico na altura di Flatstone, ta mira un auto Hyundai Accent preto A-24905. Polis a para e chofer y a nota cu e ta bou di influencia di alcohol.
Polis a lagu'e supla cu a marca eror. E chofer a keda deteni y hiba Warda di Polis na Santa Cruz. Eynan el a supla 1135 ugl. Polis a detene e chofer cu e resulta di ta O.v.d.L., naci na Aruba di 48 aña.

Parokia Sta. Filomena Pardera ta participa

PASTOR Toti Fuentebella di Parokia Santa Filomena, Paradera ta participa cu tur e fielnan di parokia cu en connecion cu Carnaval Grandi na Playa dia 15 di februari, Santo Sacrificio di Misa lo ta 9:00'or di mainta y Santo Sacrificio di Misa atardi 5:30 ta keda cancela.

Dialuna di Carnaval dia 16 di februari Santo Sacrificio di Misa lo ta 10:00 mainta y Santo Sacrificio di Misa anochi 7:00 ta keda cancela.

Diarazon dia 18 di februari 2015 Diarazon di Shinishi Santo Sacrificio di Misa lo ta 6:00'or di mainta y 7'or di anochi.

Paciente ta wordo manda di muraya pa kashi

ASISTENCIA di Polis a wordo pidi diahuebs 14.01, na oficina di Dokter Habibe pa un persona agresivo.

Eynan e muher V.C. y su yiu muher C.R., unda eE yiu a bisa cu su mama tin hopi dolor di cabes y ya a bin dokter caba y a haya un remedi p'e dolor, pero dokter a bise si e no kita p'e bolbe.

Locual cu tambe e mama a haci. E yiu ta bisa cu e ta supone cu e mama ta sufri di migraine. Y e ta bisa cu e remedi Tramador cu e mama a haci no a haci ningun efecto riba e mama.

Ora cu e mama a bolbe bek, dokter a mand'e specialista dr. Melis. Pero na dr. Melis, nan a tende cu e cita ta te na april, pero V.C. a bisa cu su mama no por wanta e dolor mas y no por wanta asina tanto.

E ora e secretaria a bis'e cu dr. Melis e dos dianan aki tin piket na poli, pero ta su dokter di cas mester tuma contacto cu dr. Melis. Relaciona cu esey, nan a bay bek n'e dokter di cas, e secretaria a bisa nan pa nan bay poli.

Na poli, nan a haya e respondi cu nan mester bolbe bay bek n'e dokter di cas.

V.C. a bisa e secretaria cu ta tres biaha caba cu nan ta bay eynan y e secretaria a bisa nan cu t'esey t'e procedura. Ora cu e dokter di cas mira nan, el a cuminsa papia onbeschoft cu nan y a duna e secretaria ordo pa yama polis.

Despues cu Polis a bay papia cu e dokter y e ta bisa cu e caso no ta di emergencia. Polis a splica V.C. p'e bay n'e instancianan concerni. Central a wordo poni na haltura.

Tas cu a keda den auto a disparce

POLIS a bay diahuebs atardi 17.55, na un cas na Kamay, pa un ladronisia for di un auto. N'e sitio, e muher G.R. ta bisa cu desconocirnan a kibra e windshield di su auto ya bay cu su tas y tambe un saco di papel cu lip balm.

E ta bisa cu esey a tuma lugar banda di 16.00, ora cu el a bay pa 5 minuut. Polis a tuma e keho.

Asistencia pa hendenan desconoci den cura

ASISTENCIA di Polis a wordo pidi diahuebs madruga 04.30, na un cas den Alablancastraat unda tin dos persona desconoci ta cana den cura di e cas.
Eynan e habitante ta bisa cu mas o menos 04.30, nan a mira dos persona delega color scur, uno mas halto cu otro, bisti na preto ta cana den su cura. Nan no a haya permit pa haci esey.
Polis a controla den becindario, pero no a topa cu e dos hendenan. Central a wordo poni na haltura.

Turista ta duna keho di perdida di su Iphone

E HOMBER F.G.S., naci na Estados Unidos a bay diahuebs mainta 09.30, y ta duna keho di ladronisia of perdida di su Iphone. Segun su declaracion, dialuna e tabata den The Paddock Café y tabatin su Iphone5 blanco hunto cun'e y ora cu el a sali, el a lubida e Iphone den e lugar. Mas o menos 45 minuut ora cu el a bolbe pa bin busk'e, el no a haya e celular mas.

Polis ta core cu muchanan cu ta causa molester

POLIS a wordo manda diahuebs 11.50, na haltura di Mundo Nobo, unda tin muchanan ta tira piedra. N'e sitio Polis ta mira na haltura di Botica Maria, un mucha homber cu a coy un piedra di abou.
Polis a scual e mucha homber y a mande for di e sitio. Despues Polis a bolbe bay na haltura di Taco Bell, unda nan mester di asistencia pa algun hoben cu ta haciendo fastioso. Polis a core cu nan for di e lugar.



Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada,
den cunucu di yerba berde. E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forza.
Salmo: 23.1

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa fayecimento di:



Franklin Maduro

*23-11-1944 - †13-02-2015

Ta invita pa e acto di entiero cual lo tuma lugar diahuebs 19 februari 2015 na Aurora Funeral Home di 9'or pa 11'or di mainta. Despues lo sali pa Santana Central Sabana Basora.



He shields me,though I may not always see the many ways the Lord delivers me…He holds me in the hollow of His hand He reached down from on high and took hold of me…
Psalm 18:16

Op 11 februari 2015 is vredig van ons heengegaan mijn liefhebbende echtgenoot, onze lieve vader, opa ,broer, schoonbroer, en oom

Herman Schotborgh (Henk)

Curacao 30 mei 1927- Aruba 11 februari 2015

Namens zijn
echtgenote: Elba Schotborgh-Llach
Kinderen: Hensey en Marietta Beaujon-Schotborgh
Anneliese en Eric (Ricky) Ponson-Schotborgh
Iliana Schotborgh en †Bart Pasman
Broers en Zus: Ilse en Herman Mense-Schotborgh
†Boedi en †Netty Schotborgh-Gerritsen
Jan en †Emy Schotborgh-Kuiperi

Kleinkinderen: Christy, Renee, Curtis, Mary-Ann, Jonathan, Allyson, Gabrielle, Ilse, Emma, Lisa

Nichten en Neef : Inga,Borgred,Jennifer †Johnny,Monique

Families Schotborgh (Curacao),Hellmund (Sint Maarten, Nederland, Engeland), Beaujon (Curacao, Aruba),Ponson(Aruba),Kuiperi (Aruba), Marugg (Nederland),Spapens (Nederland)

Met dank voor de goede zorgen aan Staf en Personeel van Cas Cristelle

Gelegenheid tot afscheid nemen van Henk op **18 februari 2015 van 9 am-11 am** bij Aurora Funeral Home, waarna de crematie zal plaatsvinden in besloten familiekring.

In plaats van bloemen zal een donatie aan Kinderhuis Imelda Hof op prijs gesteld worden.



SALMO 27: 1
Señor ta mi lus y fortalesa,
Di ken lo mi tin miedo?
Señor ta fortalesa di mi bida,
Pa ken lo mi tembla?

Cu profundo dolor na nos curason nos ta anuncia fayecimento cristianamente di nos querida
Mama, ruman y wela di:



Sra. Vda VALENTINA MADURO -MADURO

Mihor conoci como " **Lelia"**
14 Februari 1930 - 11 Februari 2015

Su esposo den felis memoria: † Maximo "Maiky" Maduro

Na number di su yuinan stima: † Cecilio "Frenki" Maduro, Robert "Robby" Maduro y esposa Jackye na Merka, Mariano "Arie" Maduro y esposa Martha

Su nietonan cu el a stima semper: Frank "Kenki" Maduro, Mike- David "Mike" Maduro y esposa Shardienne Maduro, Robert Maduro na Huanda, Kimberly Maduro, Daniel "Danny" Maduro y esposa Ralitsa Maduro na Merka, Gregory "Greg" Maduro y esposa Jennifer Maduro na Merka, Barbara Maduro na Merka, †Marvin Maduro, Jary Maduro y compro-metida Jane Rosario na Hulanda, Jillion "Jil" Maduro y comprometida Antonette Geerman

Su bisa- nieto nan: Jayden Maduro,
Mikeson Maduro,
Brayden Maduro,
Carson Maduro,

Su rumannan stima: Sra vda Florinda Winterdaal- Maduro na Hulanda, Sra. Siria Maduro, Sr. Franco Maduro, Sra. Dina Maduro, Sra. Chivin Duijser- Maduro y esposo Alex, Sra Vda Sita Werleman- Maduro, Sra .Rufina Hasham, Sra. Adela Carolina, Sol Cañizales, Sra vda. Milena Maduro, Famia Dirksz, famia Rosel

Su amiganan di semper: Sra. Ida Dijhoff, Sra. Nana Alberts

Su compañeronan y empleadonan di: Cas di machi y Sra Christina y esposo

Su subrina y subrinonan na Hulanda y Corsow, primo y primanan na Hulanda y Merca, ihanan, su bon bisiñanan, amigo y conocirnan su comer y compernan y famia Maduro, Rosel, Davenport, Dirksz, Winterdaal, Duijser, Werleman, Peña, Kock, Vrolijk, Dabian y demas famia cu ta hopi pa menciona.

Ta invita pa ecto di entiero cual lo tuma lugar diahueps **19 di Februari 2015 pa 4'or di atrardi** na misa Imaculada Concepcion na Santa Cruz, despues lo Sali pa Santa catolico na Santa Cruz. E restonan mortal di nos defunto stima "Lelia" lo ta reposa for di 2'or di merdia den misa.

Adres pa condoleer: Aurora Funeral Home, Diaranson 18 di Februari 2015 di 7'or pa 9'or di anochi.

NOS TA PIDI NOS DISCULPA SI DEN MOMENTO DI NOS TRISTESA NOS POR A LUBIDA UN OF OTRO FAMIA.
DESPUES DI ENTIERO LAMENTABELMENTE NOS NO POR RICIBI BISHITA DI CONDOLENCIA.



Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada,
den cunucu di yerba berde. E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forza.
Salmo: 23.1

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa fayecimento di:



Albertina de Lange-Valle

Naci na Rep.Dominicana 7 augustus 1927
Fayece na Aruba 9 februari 2015

Na nomber di su

Jiunan: †Herberto Enrique & Flor Castillo
Ney Jorge & Magaly Castillo
Iris de Lange-Castillo
Rayza de Lange-Castillo
Ruben & Patricia de Lange-v/d Linden
Jasmina de Lange

Nieto & Nietanan: †Elisabeth Castillo y famia
Janette & Eddy Castillo y famia
Herberto Castillo
Lineymag & Gustavo Morales
Ney Gerardo & Adith Castillo y famia
Limairy & Gabriel Chirino y famia
Patrick, Tyarah de Lange & Silvia Monica
Efrem Angela Jr.

Sobrino & Sobrinanan: Germania Martinez y famia
Margarita Henriquez Diaz y famia
Luis Diaz y famia (USA)
Enrique Diaz y famia (VEN)
Almida Guadarrama y famia (VEN)

Ruman: Isabel Valle y famia (Rep.Dom.)

Cuñanan: Ina Irausquin de Lange y famia
Richard (Everette) de Lange y famia
Mildred Bakmeyer de Lange y famia
Edith Tromp de Lange y famia

Manera famia: Eddy & Maria Croes y famia
Javier & Merlin Perdomo y famia
Salime Obersi de Perdomo y famia
Famia Mendez (VEN)
Sevrina Cabrera
Laura Kleian (NED)

Iha: Brigitte & Mike de Meza Every

Demas sobrina y sobrinonan y su compañeronan stima di Funari

Demas famia: Panneflek, Kock, de Lange, Labad, Henriquez, Batista, Diaz, Angela, Tromp, van der Linden. Perotte, Every.

Ta invita pa acto di despedida cu lo tuma lugar diasabra **14 februari 2015 pa 11'or di mainta** na Aurora Funeral Home. E restonan mortal lo reposa for di 9'or di mainta den Aurora Funeral Home.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diabierna 13 februari 2015 for di 7'or pa 9'or di anochi.

Lo bai tin un box disponible den Aurora Funeral Home pa Funari



Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Cerca Dios so mi alma ta na paz
ta di Dj'E mi salbacion ta bini
E so ta mi baranca y salbacion,
mi forti-nunca lo mi no tambalia.
Salmo 62 : 1,2

Cu inmenso tristeza na nos curazon pero agradecido na Dios, pa tur locualcu e la significa pa nos, nos ta participa fayecimento inespera di:



Aida Maria Croes

Mihor conoci como: "Machi Aida"
*25-07-1923 †12-02-2015

Yiunan: Roslien y Roly Werleman
Ilvia y Symon Winterdaal
Edwin y Chinda Croes
Hubert y Mariana Croes
Nieto (a)nan: Cedric y Grace-Mary Werleman, Randolph Werleman, Juliette Werleman, Kimberly Croes, Silvienne Winterdaal, Selkys Winterdaal, Howard Croes
Bisanieto (a)nan: Randishlay Werlemann y Lidda Chirino, Renald Thiel, Genivienne Regales, Jared Giel, Ian Dania
Rumannan: Ildo, Eta Croes y famia
†Elsa Winterdal y famia
†Doortje Tjon-Sie-Fat y famia
†Anna, Henry Acosta y famia
†Dufi, Sita Croes y famia
Bebe, Jojo Croes y famia
Esy, Aurora Croes y famia
Bertha Britten y famia
Suegra: Sra. Francisca Giel
Cuñanan: Irena Croes
Shon Ca Vieira y famia na Canada
Carmen Barreto y famia
Rosalba Achurry na Colombia
Bisiñanan mas serca: famia Geerman, famia Arends, Jojo Danje y famia, Tony y Diana Hernandez, famia Hernandez, famia Dania, famia Webb, famia Leon, famia Boekhoudt, famia Henriquez, famia Kelly

Demas famia : Croes, Werleman, Winterdaal, Tromp, Giel, Maduro, Chirino, Kock, Achurry, Tjon –Sie-Fat, Thiel, Acosta, Regales, Dania, Geerman, Arends, Danje, Orosco, Leon, Ras, Vieira, Barreto, Hernandez, Boekhoudt,Bonnett na Hulanda
Demas primo(a)nan, amigo(a)nan, conocirnan,ihanan, compañero y compañeranan di Cas di Machi y zusternan

Acto di entiero lo tuma lugar diamars **17 di februari 2015 na Aurora Funeral Home di 2'or pa 4'or di atardi**, despues lo sali pa Santana catolico na Sta. Cruz, Respons ta cuminsa 3.30 pm.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, dialuna 16 di februari 2015 di 7'or pa 9'or di anochi.

Enbes di flor of krans un donacion pa Cas di Machi lo ta altamente aprecia.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.
Nos disculpa si den nos tristeza, pa un of otro motibo a lubida un familiar, conocir of amigo(a).

Servicio pa Comunidad



Emergencia

Brandweer:	911
Polis:	100
Polis Oranjestad:	102
Polis San Nicolas:	104
Polis Santa Cruz:	105
Polis Shaba:	107
Polis TipLine:	11141
Ambulance San Nicolas:	584-5050
Ambulance Sasaki:	582-5573
Ambulance Wayaca:	582-1234
Hospital:	527-4000
Centro Medico San Nicolas:	524-8833
SVB (AO-Ziekmelding):	527-2782

Botica na warda

Pabou di Brug: Serv. Eagle N.V.

Pariba di Brug: Aloe N.V.

Dokter na warda

Pabou di Brug:

Pariba di Brug:

Servicionan

ELMAR Storingdienst:	523-7127
SETAR Storingdienst:	117
Digicel:	145
WEB Storingdienst:	525-4600
Reina Beatrix Int'l Airport:	524-2424
Serlimar:	584-5080
Arugas:	585-1198
Guarda Costa:	913

Funeraria

AD Patres:	5842299
Aurora:	5886699
The Olive Tree:	5820000

Fundacion

Rode Kruis Aruba	582-2219
FADA:	583-2999
Fundacion Respeta Mi:	582-4433
Fundacion Guia Mi:	587-1677
Muhe den Dificultad:	583-5400
Telefon pa Hubentud:	131
Centro Kibrahacha:	588-3131
Stichting Bloedbank:	587-0002
Mary Joan Foundation:	588-9999
Koningin Wilhelmina Fonds:	582-0412

Cas Editorial



The Media Group
Magrietstraat #3
Oranjestad, Aruba
Tel: 583-1400 fax: 583-1444

Orario oficina:
Dialuna pa diabierna
8am – 5pm

Cuenta di banco:
CMB #22982600

E-mail

Redaccion: noticia@awemainta.com
Aviso: aviso@awemainta.com

Abonament: Afl 25,- pa luna

Director:

Victor "Toko" Winklaar
Victor R. Winklaar